



8900

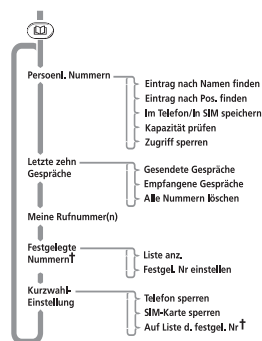




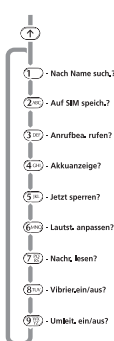
8900de.bk : fcover.fm5 Page 2 Wednesday, January 21, 1998 11:50 AM



Telefonbuch- menü



Schnellzugriffs- Menü ‡



Blättern im Menü



Kursiv dargestellte Optionen stehen nur bei aktivierten **erweiterten** Menüs zur Verfügung.

† Steht nur bei bestimmten SIM-Karten zur Verfügung

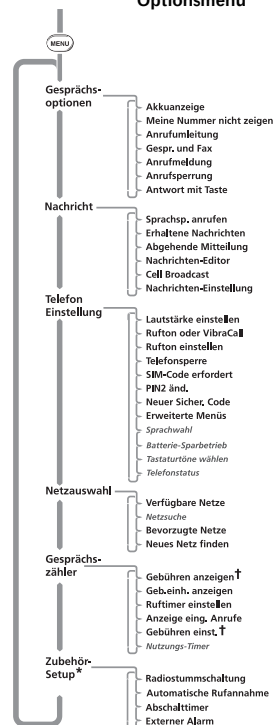
* Die Option **Zubehör-Setup** steht nur in Verbindung mit Autoeinbausätzen zur Verfügung.

‡ Die Funktion und Position der Auswahlmöglichkeiten im Schnellzugriffsmenü können sich ändern.

Mobilbox



Optionsmenü



Kurzreferenz

Deutsch

Kurzreferenz

Deutsch

Sondertasten

- Telefon ein- und ausschalten
- Anruf entgegennehmen, Einstellung oder Option bestätigen,...
- Anruf, Einstellung oder Option ablehnen,...
- Mobilbox oder andere gespeicherte Nummer aufrufen
- Telefonbuchmenü aufrufen
- Schnellzugriffsfunktionen aufrufen
- Optionsmenü aufrufen

Einen Anruf tätigen

Rufnummer eingeben ■.

Anruf entgegennehmen

Drücken Sie ■, oder öffnen Sie die Klappe.

Anruf beenden

Drücken Sie ■, oder schließen Sie die Klappe.

Notruf tätigen

Geben Sie ■■■■ ein. Der Anruf wird an eine Notrufzentrale weitergeleitet.

Telefon stummschalten

Drücken Sie während eines Gesprächs die Stummschalttaste auf der linken Seite des Geräts.

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie ■, um die zuletzt gewählte Rufnummer anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie ■, um die Nummer zu wählen.

Kurzwahl

Drücken und halten Sie die entsprechende Zifferntaste. ■ bis ■.

Rufnummern speichern

- 1 Drücken und halten Sie ■ gedrückt, um auf das Telefonbuch zuzugreifen.
- 2 Drücken Sie ■ (Nummernspeicher des Telefons) oder ■ (Nummernspeicher der SIM-Karte).
- 3 Geben Sie nacheinander **Rufnummer, Namen, und Position** ein.

Wählen einer im Telefonbuch gespeicherten Nummer

Geben Sie **Position** ■■ ein.

Schnellzugriffsfunktionen

Drücken Sie ■ gefolgt von der entsprechenden Taste, oder drücken Sie ■, blättern Sie zur gewünschten Funktion, und drücken Sie ■ zum Auswählen.





Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Mobiltelefons von *Motorola*, dem weltweit führenden Hersteller im Bereich der Mobilfunktechnologie.

Alle *Motorola*-Mobiltelefone entsprechen genauen Spezifikationen und weltweit anerkannten Qualitätsstandards und sind so ausgerüstet, daß sie auch unter ungünstigsten Umweltbedingungen verwendet werden können. Die vollkommene Zufriedenheit unserer Kunden ist unser oberstes Ziel, und wir verfügen über eine mehr als 65jährige Erfahrung in der Entwicklung persönlicher Kommunikationssysteme. Dieses Telefon ist mit der *Personality*TM-Technologie ausgestattet. Die ausschließlich von *Motorola* verwendete *Personality*TM-Technologie führt Sie mit Hilfe einfacher Auswahlmenüs Schritt für Schritt durch die verschiedenen Funktionen Ihres Geräts und erleichtert Ihnen so die ansonsten äußerst komplizierte Mobilfunkkommunikation. *Personality*TM ermöglicht Ihnen außerdem, das Telefon nach Ihren Wünschen einzurichten. Sie können beispielsweise verschiedene Ruftöne auswählen, ein Telefonbuch anlegen und die Art der Netzauswahl einstellen, wobei alle Funktionen klar und einfach dargestellt werden. In diesem Handbuch sind alle *Personality*TM-Funktionen mit dem Symbol **OK** gekennzeichnet, um anzuzeigen, daß Sie sie entsprechend Ihren Anforderungen einrichten können.

Dieses Mobiltelefon wurde für den weltweiten Einsatz in GSM-Netzen (Global System for Mobile communications) entwickelt. Dank seiner digitalen Kommunikationstechnologie bietet dieses Netz eine Reihe von Vorteilen gegenüber herkömmlichen Mobilfunksystemen:

- Es erlaubt eine höhere Qualität der Sprachübertragung ohne die üblichen Hintergrundgeräusche und Interferenzen.
- Ihre Gespräche können aus Sicherheitsgründen verschlüsselt werden. In diesem Fall können die Signale nicht mehr mit Hilfe von Scannern abgehört werden.
- Die Benutzung des Geräts ist nicht auf ein bestimmtes Land beschränkt.

Ihre Teilnehmernummer ist nicht, wie in anderen Systemen üblich, an ein bestimmtes Telefon gebunden. Statt dessen erhalten Sie von Ihrem Funkdiensteanbieter (Provider) eine "Chipkarte", die als SIM (Subscriber Identity Module) bezeichnet wird. Alle Gesprächsgebühren werden über die auf der Karte gespeicherte Teilnehmernummer abgerechnet, unabhängig davon, ob die Karte in diesem oder einem anderen -900/1800-Gerät verwendet wird.

! Bevor Sie Ihr Telefon einschalten, lesen Sie bitte die wichtigen Informationen zum Laden einer neuen Batterie (siehe Telefon, Akku und SIM-Karte).

Über dieses Handbuch

Viele Funktionen Ihres Telefons werden mit Hilfe eines einfachen Menüsystems gesteuert. Menüs und ihrer Bedienung finden Sie im Abschnitt **Arbeiten mit den Menüs**. Bei der Beschreibung der einzelnen Menüeinträge in diesem Handbuch wird davon ausgegangen, daß Sie mit dem Umgang mit dem Menüsystem vertraut sind.

Tasteneingaben

Tasteneingaben sind in diesem Handbuch mit Hilfe von Symbolen dargestellt, damit Sie die erforderliche Tastenfolge rasch auffinden und eingeben können. Eine einzugebende Tastenfolge kann beispielsweise folgendermaßen dargestellt werden:



Dies bedeutet, daß Sie die Tasten , und nacheinander, also nicht gleichzeitig, drücken müssen.

Eingabe von Informationen

Wenn Sie Informationen, wie die Nummer des anzurufenden Telefons, angeben müssen, wird diese in **Fettdruck** dargestellt. Beispiel:

Rufnummer - Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein.

PIN-Code - Geben Sie Ihre persönliche Identifikationsnummer ein.

Entsperrcode - Geben Sie Ihren Code für die Entsperrung ein.

Position - geben Sie die Speicherposition im Telefonbuch ein.

Eingabeaufforderungen und Meldungen

Ihr Telefon reagiert auf Tasteneingaben entweder mit leicht verständlichen Eingabeaufforderungen, die Sie in die jeweils nächste Menüebene führen, oder mit einfachen Meldungen über den Status des aktuellen Vorgangs. Meldungen sind in diesem Handbuch als LCD- Anzeigen dargestellt. Beispiel:

PIN eingeben oder Beendet.

Andere Symbole

In diesem Handbuch finden Sie außerdem die folgenden Symbole:

- Ein Hinweis enthält weitere Informationen zu der jeweiligen Funktion bzw. dem Menüpunkt.
- Unter 'Achtung' finden Sie weitere wichtige Informationen zum effektiven und/ oder sicheren Umgang mit Ihrem Telefon.
- Dieses Symbol gibt an, daß es sich bei der beschriebenen Funktion um ein *Personality*™-Leistungsmerkmal handelt, das Sie entsprechend Ihren Anforderungen einstellen können.
- Unter diesem Symbol finden Sie eine kurze Tastenfolge für die jeweilige Funktion.

Blättern in den Menüs

Auf viele Funktionen Ihres Telefons können Sie über Menüs zugreifen, deren Bedienung (Auswählen, Ändern und Abbrechen) einheitlich ist.

Bitte lesen Sie diesen Abschnitt sorgfältig durch, bevor Sie eine Menüoption aufrufen. Wenn Sie mit der einheitlichen Bedienung und der Darstellung der Menüs vertraut sind, wird Ihnen das Aufrufen und Ändern von Optionen keine Probleme bereiten.

Die hier beschriebenen Menüs können nur aufgerufen werden, wenn sich das Telefon im Bereitschaftsmodus befindet. Während eines Gesprächs ist ein Zugriff auf die Menüs nicht möglich.

Aufrufen der Menüs

Jedes der drei Menüs ist über eine eigene Taste erreichbar:

- ruft das Telefonbuchmenü auf
- ruft das Optionsmenü auf
- ruft das Schnellzugriffsmenü auf

Wenn Sie sich in einem Menü befinden, können Sie die einzelnen Optionen mit den Tasten ●, ●, ●, ● und ● aufrufen und ändern.

Verlassen der Menüs

Um ein Menü zu verlassen, können Sie die Taste ● entweder gedrückt halten oder wiederholt drücken. In beiden Fällen wird Ihr Telefon automatisch in den Bereitschaftsmodus zurückgeschaltet.

Am schnellsten können Sie die Menüs verlassen, indem Sie die Tastenfolge ●● drücken.

Menüs und Untermenüs

Ein Menü besteht aus einer einfachen Liste von Optionen. Über einige dieser Menüs erreichen Sie eine weitere Liste von Optionen, die als Untermenü bezeichnet wird. Bei der Arbeit mit den Menüs kann es nützlich sein, sich einen Menübaum mit verzweigten Menüebenen vorzustellen, wobei das übergeordnete Menü eine Menüebene und seine Untermenüs eine niedrigere Menüebene darstellen.

Aufrufen und Auswählen einer Menüoption

Mit Hilfe der Pfeiltasten können Sie zwischen den einzelnen Optionen einer Menüebene hin- und herschalten: mit Hilfe der Taste ● und ● gelangen Sie zur jeweils nächsten, mit Hilfe der Taste ● zur jeweils vorhergehenden Menüoption. Sie können die gewünschte Option dann mit der Taste ● aktivieren.

Je nachdem, welche Option Sie aktivieren, geschieht folgendes:

- Eine kurze Meldung wird angezeigt, um einen Vorgang zu bestätigen, z. B. Beendet.
- Eine Meldung wird angezeigt, in der Sie aufgefordert werden, Informationen einzugeben, z. B. PIN eingeben oder Namen eingeben.
- Die erste Option eines Untermenüs wird angezeigt. In diesem Fall können Sie die Option entweder mit Hilfe der Taste ● auswählen oder das Untermenü mit Hilfe der Pfeiltasten nach der gewünschten Option durchsuchen.

Drücken Sie die Taste ●, um eine Option oder ein Untermenü zu verlassen. Auf diese Weise gelangen Sie wieder zum übergeordneten Menüpunkt.

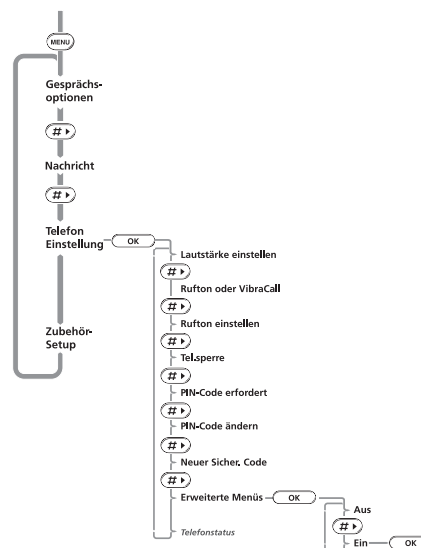
Menüoptionen mit Sicherheitscodes

Einige Optionen sind durch Sicherheitscodes gegen Mißbrauch geschützt. Um eine solche Option verwenden zu können, müssen Sie den erforderlichen Code eingeben.

Arbeiten mit den Menüs - ein praktisches Beispiel

Führen Sie die folgenden Arbeitsschritte aus, um die Option "Erweiterte Menüs" zu aktivieren:

- 1 Drücken Sie die Taste **[M]**, während sich das Telefon im Bereitschaftsmodus befindet. Das Optionsmenü wird aufgerufen, und **Gesprächsoptionen** wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie die Taste **[M]** zweimal, um zum Menüpunkt **Telefon-Einstellung** zu gelangen.
- 3 Drücken Sie die Taste **[M]**, um das Untermenü dieses Menüpunkts aufzurufen. Auf dem Display wird nun die Menüoption **Lautstärke einstellen** angezeigt.
- 4 Drücken Sie die Taste **[M]** so oft, bis Sie zum Untermenü **Erweiterte Menüs** gelangen.
- 5 Drücken Sie die Taste **[M]**, um diesen Menüpunkt auszuwählen. Sie können nun zwischen **Ein** und **Aus** wählen: die aktuelle Einstellung ist mit dem Zeichen **✓** gekennzeichnet. Wenn sich das Zeichen **✓** neben der Einstellung **Aus** befindet, drücken Sie nacheinander **[M]** und **[M]**, um die erweiterten Menüs zu aktivieren. Wenn sich das Zeichen **✓** neben der Einstellung **Ein** befindet, drücken Sie die Taste **[M]**, um die Einstellung so zu belassen.



Kurzmenüs, erweiterte Menüs und personalisierte Menüs

Mit Hilfe der *Personality*TM-Funktionen können Sie die Menüs nach Ihren persönlichen Wünschen einrichten und die Funktionen auswählen, die unmittelbar verfügbar sein sollen. Die Funktionen, die Sie weniger häufig benötigen, können ausgeblendet werden.

Die in diesem Handbuch dargestellten Menüdiagramme zeigen die Menüs so, wie sie ab Werk eingerichtet sind. Einige Funktionen wurden in das Kurzmenü aufgenommen und sind **fett** hervorgehoben. Andere Funktionen befinden sich im erweiterten Menü und sind grau hinterlegt und *kursiv* dargestellt - diese Funktionen werden beim ersten Durchblättern des Menüs nicht angezeigt.

Sie können selbst festlegen, welche Funktionen Sie in die Kurzmenüs bzw. in die erweiterten Menüs aufnehmen möchten, also die Menüs Ihren persönlichen Anforderungen anpassen.

Wenn Sie eine Funktion vom Kurzmenü in das erweiterte Menü (oder vom erweiterten Menü in das Kurzmenü) verschieben möchten, rufen Sie diese Funktion auf und halten anschließend die Taste  gedrückt, bis eine Eingabeaufforderung erscheint, bei der Sie zwischen den folgenden Optionen auswählen können:

- Die angezeigte Funktion in das Kurzmenü bzw. in das erweiterte Menü aufnehmen.
- Die angezeigte Funktion im Kurzmenü bzw. im erweiterten Menü belassen.

Wählen Sie die gewünschte Option mit der Taste .

Die Einstellungen einiger Menüfunktionen können nicht geändert werden.

Kundenzufriedenheit

Für Motorola hat die absolute Zufriedenheit des Kunden oberste Priorität. Wenn Sie Fragen, Vorschläge oder Schwierigkeiten mit Ihrem Motorola Mobiltelefon haben, wenden Sie sich bitte an Motorola. Das Motorola Cellular Response Centre hat folgende Fax-Nummer: +44 (0) 131 458 67 32.

Wenn Sie sich telefonisch mit Ihrem Motorola Servicedienst in Verbindung setzen möchten, wählen Sie die entsprechende Nummer aus der folgenden Liste:

Ägypten	02 3411800
Belgien	0800 72 370
Dänemark	43 43 15 56
Deutschland	0180 35050
Finnland	0800 117 036
Frankreich	0801 63 67 03
Griechenland	01 748 7203 (nur Fax)
Irland	01 402 6887
Italien	02 48 448 448
Jordanien	06 863750
Kuwait	484 2000 Durchw. 1177
Libanon	01 744156
Luxemburg	0800 21 99
Niederlande	060 222 743
Norwegen	22 55 10 04
Oman	790925
Österreich	0660 7246
Portugal	01 318 0051
Qatar	418999
Saudi Arabien	01 2303294

Schweden	08 445 1210
Schweiz	0800 553 109
Spanien	902 100 077
Südafrika	0800 11 48 49
Türkei	0212 2729090
UK	0500 55 55 55

Vereinigte Arabische Emirate 04 32 11 66

Anfragen per E-Mail senden Sie bitte an:

mcrc@ei.csg.mot.com

Anfragen im Internet richten Sie an folgende Adresse:

<http://www.mot.com>

Motorola-Garantie

Motorola garantiert, daß Ihr Funktelefon von ausreichender Güte sowie für seinen Verwendungszweck geeignet ist und über einen Zeitraum von zwölf (12) Monaten, gerechnet ab dem Kaufdatum, der einschlägigen *Motorola*-Spezifikation entspricht. Diese Garantie erlischt möglicherweise, wenn

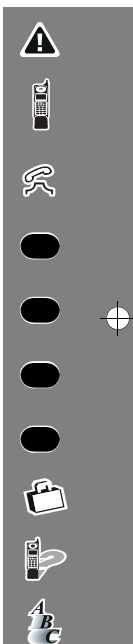
- 1 das Gerät in irgendeiner Weise falsch behandelt, fehlerhaft verwendet, vorsätzlich beschädigt, falsch getestet, repariert oder in irgendeiner anderen unzulässigen Weise geändert wurde.
- 2 das Gerät einen Defekt aufweist, der durch die Nichtbeachtung von Anweisungen in der Dokumentation oder Produktspezifikation verursacht wurde.
- 3 das Gerät einen Defekt aufweist, der durch die Verwendung von nicht von *Motorola* zugelassenem Zubehör verursacht wurde, das an das Gerät angeschlossen wurde oder in Zusammenhang mit diesem benutzt wurde.

Diese Gewährleistung beeinträchtigt nicht die gesetzlichen Rechte des Kunden.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	
Enthält wichtige Informationen für den effektiven und sicheren Betrieb Ihres Telefons	9
Telefon, Akku und SIM-Karte	
Beschreibt Ihr Telefon, die SIM-Karte sowie das Aufladen und Warten von Akkus.....	13
Ausführen und Entgegennehmen von Anrufen	
Beschreibt, wie ein Einzel- oder ein Konferenzgespräch ausgeführt, die Wahlwiederholung verwendet und ein Anruf weiterverbunden und beendet wird	21
Arbeiten mit der Mobilbox-Taste	
Beschreibt, wie die spezielle Mobilbox-Taste eingestellt und verwendet wird	33
Arbeiten mit dem Telefonbuch-Menü	
Beschreibt das Telefonbuchmenü und seine Verwendung	35
Arbeiten mit dem Optionsmenü	
Beschreibt das Optionsmenü und seine Verwendung	45
Arbeiten mit dem Schnellzugriffsmenü	
Beschreibt das Schnellzugriffsmenü und seine Verwendung	71
Zubehör	
Beschreibt das für Ihr Telefon erhältliche Zubehör	75
Was tun, wenn...	
Hilft Ihnen, eventuell auftretende Probleme zu beheben	77
Index	
Ein vollständiger Index	81

Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Daten und Produktspezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.





Sicherheitshinweise

WICHTIG

ENTHÄLT INFORMATIONEN FÜR DEN EFFEKTIVEN UND SICHEREN BETRIEB IHRES MOBILTELEFONS. BITTE VOR INBETRIEBNAHME DES GERÄTS LESEN.

RF-Energie

Im Grunde handelt es sich bei Ihrem Mobiltelefon um ein Funkgerät mit geringer Sende- und Empfangsleistung. Wenn es **eingeschaltet** ist, sendet und empfängt es auch RF-Signale.

Dieses Mobiltelefon entspricht unter anderem den Normen und Empfehlungen der folgenden Regierungsstellen und anderweitig zuständigen Organisationen für die Abschirmung von elektromagnetischen Strahlungen, wie sie von Funkanlagen erzeugt werden:

- Verband Deutscher Elektroingenieure (VDE) DIN-0848
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996
- Directives of the European Community, Directorate General V in Matters of Radio Frequency Electromagnetic Energy
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom, GS 11, 1988
- American National Standards Institute (ANSI) IEEE.C95.1-1992
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP). Report 86
- Department of Health and Welfare Canada. Safety Code 6

Diese Normen beruhen auf umfangreichen wissenschaftlichen Untersuchungen. Über 120 Wissenschaftler, Ingenieure und Ärzte von Universitäten, Gesundheitsbehörden und aus der Industrie haben z.B. die verfügbare Forschungsarbeit untersucht, um die aktualisierte ANSI-Norm zu entwickeln.

Ihr Telefon entspricht entwurfsgemäß im normalen Betrieb diesen Normen.

Verwendung der Antenne

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine zugelassene Antenne. Nicht zugelassene, umgebaute oder falsch montierte Antennen können Beschädigungen des Telefons zur Folge haben, die jeweils gültigen Bestimmungen bezüglich RF-Emissionen verletzen und dazu führen, daß die Zulassung des Geräts erlischt.

Einsatz des Telefons

Normale Position: Halten Sie das Gerät wie einen gewöhnlichen Telefonhörer. Sprechen Sie direkt in das Mikrofon, und halten Sie das Gerät so, daß die Antenne über Ihre Schulter hinweg nach oben zeigt.

Tips für effektiven Einsatz: Beachten Sie die folgenden Richtlinien, damit Ihr Telefon am effektivsten arbeiten kann:

- Ziehen Sie die Antenne vollständig heraus.
- Halten Sie die Antenne während der Verwendung nicht unnötig fest. Wenn Sie die Antenne umfassen, verschlechtert sich die Qualität der Verbindung, und das Telefon arbeitet möglicherweise mit einer höheren Sendeleistung als erforderlich.

Akkus

! Alle Akkus können Verletzungen oder Verbrennungen verursachen, wenn sie mit leitenden Gegenständen, z.B. Schmuck, Schlüssel, Ketten, in Berührung kommen oder kurzgeschlossen werden. Der Gegenstand kann einen Stromkreis bilden und sehr heiß werden. Um solchen Verletzungen oder Schäden vorzubeugen, gehen Sie mit einem geladenen Akku immer vorsichtig um, insbesondere wenn Sie ihn in eine Tasche oder in einen anderen Behälter mit Metallgegenständen stecken. Wenn der Akku aus dem Telefon genommen wird, sollte er in der entsprechenden Schutzhülle gelagert werden.

Während der Fahrt

Informieren Sie sich über die Gesetze und Verordnungen, die den Einsatz von Mobiltelefonen in dem Gebiet regeln, in dem Sie unterwegs sind. Halten Sie die Bestimmungen stets ein. Beachten Sie darüber hinaus bitte die folgenden Hinweise, wenn Sie während der Fahrt telefonieren:

- Lassen Sie sich nicht vom Fahren ablenken.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit eine Freisprecheinrichtung.
- Bleiben Sie am Straßenrand stehen, wenn die Umstände es erfordern, bevor Sie einen Anruf tätigen oder entgegennehmen.





Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegen RF-Energie abgeschirmt. Bestimmte elektronische Geräte sind jedoch eventuell nicht gegen die RF-Signale Ihres Mobiltelefons abgeschirmt.

Herzschrittmacher

Die Vereinigung der Hersteller medizinischer Geräte empfiehlt einen Mindestabstand von 15cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher, um mögliche Interferenzen mit dem Herzschrittmacher auszuschließen. Diese Empfehlungen entsprechen auch der Untersuchung durch, sowie den Empfehlungen von Mobiltelefonherstellern.

Personen mit Herzschrittmachern:

- sollten IMMER einen Abstand von 15cm zwischen Herzschrittmacher und Mobiltelefon einhalten, wenn das Telefon eingeschaltet ist.
- sollten das Telefon nicht in der Brusttasche tragen.
- sollten das Telefon an das rechte Ohr halten, um mögliche Interferenzen so gering wie möglich zu halten.

Wenn Sie Grund zur Annahme haben, daß Interferenzen auftreten, schalten Sie Ihr Telefon sofort AUS.

Hörgeräte

Einige digitale Mobiltelefone können die Leistung von einigen Hörgeräten beeinträchtigen. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an den Hersteller Ihres Hörgeräts, um andere Alternativen zu finden.

Andere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte verwenden, wenden Sie sich an den Hersteller, um herauszufinden, ob das Gerät ausreichend gegen Strahlung abgeschirmt ist. Ihr Arzt kann Ihnen hierbei unter Umständen weiterhelfen.

Schalten Sie Ihr Telefon in Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen **AUS**, wenn eine entsprechende Aufforderung ausgehängt ist. Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen können Geräte verwenden, die auf externe Strahlung empfindlich reagieren.

Im Fahrzeug

RF-Signale können nicht ordnungsgemäß installierte oder unzureichend abgeschirmte elektronische Systeme in Fahrzeugen beeinträchtigen. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Fahrzeughersteller oder dessen Vertreter. Wenn Geräte nachträglich in Ihrem Fahrzeug installiert wurden, wenden Sie sich an die entsprechenden Hersteller.

Einrichtungen mit Verbotsschildern

Schalten Sie Ihr Telefon **AUS**, wenn in einer Einrichtung ein entsprechendes Verbotsschild vorhanden ist.

Im Flugzeug

Die FCC-Richtlinien verbieten die Verwendung des Telefons im Flug. Schalten Sie Ihr Telefon vor dem Einsteigen in ein Flugzeug **AUS**.

Sprenggebiete

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funksprechgeräten laut Aushang untersagt ist **AUS** schalten. Befolgen Sie alle Schilder und Anweisungen.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Telefon an Orten, an denen Explosionsgefahr besteht, **AUS**, und befolgen Sie alle Schilder und Anweisungen. An einem derartig gefährdeten Ort kann ein Funke eine Explosion auslösen oder einen Brand verursachen, bei dem Sie sich verletzen oder gar zu Tode kommen können.

Orte, an denen Explosionsgefahr besteht, sind zwar häufig, aber nicht immer deutlich gekennzeichnet. Hierzu gehören beispielsweise Tankstellen, das Unterdeck auf Schiffen, die Umgebung von Tanks und Leitungen, in denen sich Treibstoff oder Chemikalien befinden, sowie Orte, an denen sich Chemikalien oder größere Mengen von Staubpartikeln (z. B. von Mehl, Holz oder Metall) in der Luft befinden, sowie alle Bereiche, in denen Sie den Fahrzeugmotor abstellen sollen.

In Fahrzeugen mit Airbags

Airbags werden mit großem Druck aufgeblasen. Legen Sie **keine** Gegenstände, d.h. auch keine eingebauten oder tragbaren Mobilfunkgeräte, in den Einbau- oder Expansionsbereich von Airbags. Wenn Mobilfunkgeräte in einem Fahrzeug unsachgemäß installiert sind und die Airbags aufgeblasen werden, kann es zu schweren Verletzungen kommen.

Erklärung der Übereinstimmung mit den Richtlinien der Europäischen Union



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden EU-Richtlinien.
Die Übereinstimmungserklärungen können unter der folgenden Adresse angefordert werden:
Motorola Ltd.
European Cellular Subscriber Division
Midpoint, Alençon Link
Basingstoke, Hampshire RG21 7PL
Großbritannien





Telefon, Akku und SIM-Karte



Funktionstasten

- Ein- und Ausschalten des Telefons
- Annahme von Anrufen bzw. Bestätigung von Einstellungen und Optionen
- Ablehnen des Anrufs bzw. Löschen der Einstellung oder Option
- Zugriff auf die Mobilbox
- Zugriff auf das Telefonbuch-Menü
- Zugriff auf das Schnellzugriffsmenü
- Zugriff auf das Optionsmenü
- Anzeigen des vorhergehenden oder folgenden Menüpunkts

Die Klappe

Ein Anruf wird durch Öffnen der Klappe entgegengenommen (wenn die Funktion "Antwort nur mit Taste" auf Aus (Standardeinstellung) eingestellt ist). Durch Schließen der Klappe wird der Anruf beendet.

Die Stummschalttaste

Die Stummschalttaste befindet sich an der linken Geräteseite. Mit ihrer Hilfe können Sie das Telefon während einer Verbindung stummschalten bzw. das Gespräch fortsetzen.

Freigabetaste

Die Freigabetaste für die SIM-Karte befindet sich an der linken Geräteseite. Um die SIM-Karte zu entfernen, schieben Sie die Taste nach unten und ziehen die SIM-Karte heraus.



Lautstärketasten

Mit Hilfe der Tasten an der rechten Geräteseite können Sie die Lautstärke des Lautsprechers, der Tastaturtöne und des Ruftons einstellen. Mit der oberen Taste erhöhen Sie die Lautstärke, mit der unteren wird die Lautstärke verringert.



Die Anzeige



Auf dem Display Ihres Telefons werden neben alphanumerischen Zeichen nützliche Informationssymbole angezeigt. Folgende Zeichen und Symbole erscheinen auf dem Display:

ABC123	Zeichen stellen Nachrichten und Rufnummern dar.
	Ladestandsanzeige. Je mehr Segmente der Balkengrafik angezeigt werden, desto stärker ist die Akkuladung.
	Signalstärke. Je mehr Segmente im Balkengraph zu sehen sind, desto stärker ist das Empfangssignal.
	Verbindungsanzeige. Erscheint bei laufendem Gespräch.
	Roam. Das Symbol leuchtet oder blinkt, wenn Sie in einem anderen Netz als Ihrem Heimatnetz eingebucht sind.
	Kurznachrichtenanzeige. Das Symbol leuchtet, wenn das Telefon eine Nachricht empfangen hat. Wenn der Nachrichtenspeicher voll ist, beginnt das Symbol zu blinken.
	Mobilboxanzeige. Das Symbol wird angezeigt, wenn eine Nachricht vorliegt. Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von Ihrem Diensteanbieter ab.



Diese Symbole werden angezeigt, wenn Sie im Schnellzugriffmenü sind.



Eine Blätterleiste erscheint rechts im Display, wenn Sie in einer Liste oder einem Menü sind. Das Rechteck stellt Ihre Position in der Liste dar.



Die Menüauswahl ist zur Zeit ausgewählt.

Wenn Sie die Taste drücken sollen, erscheint eine entsprechende Aufforderung auf dem Display, z.B. *Eintrag vollständig?*.

Benutzung bei niedrigen Temperaturen

Bei extrem niedriger Umgebungstemperatur ändert sich das Verhalten der Telefon-LCD. Ihnen fällt vielleicht auf, daß die Anzeige nur langsam auf Tastendruck reagiert; dies ist normal und beeinträchtigt die Funktion des Telefons in keiner Weise.

Akku laden

Wenn der Akkustand niedrig ist und nur noch einige Minuten Gesprächszeit verbleiben, ertönt ein Warnton (zweimal zwei Piepstöne); außerdem beginnt das Akkusymbol zu blinken, und die Meldung *Akku laden* wird angezeigt.

Sobald der Akku vollständig entladen ist, schaltet sich Ihr Telefon ab.

Umgang mit Ihrem Telefon

- Setzen Sie Ihr Telefon oder den Akku niemals extremen Temperaturen (über 60° C) aus, wie sie beispielsweise bei direkter Sonneneinstrahlung hinter einer Glasscheibe entstehen.
- Verwenden Sie zur Reinigung Ihres Telefons ein feuchtes oder antistatisches Tuch. Verwenden Sie **kein** trockenes oder ein elektrostatisch aufgeladenes Tuch.

Der Akku

Aufladen eines neuen Akkus

Um eine optimale Akkuleistung zu gewährleisten, wird empfohlen, einen neuen Akku (oder einen Akku, der einige Monate lang nicht verwendet wurde) vor dem ersten Einsetzen mindestens 14 Stunden lang aufzuladen.

- Ein neuer Akku erreicht seine optimale Leistung erst nach einigen vollständigen Lade-/Entladezyklen.
- Beim Aufladen eines neuen Akkus (oder eines Akkus, der einige Monate lang nicht verwendet wurde) zeigt das Ladegerät möglicherweise vorzeitig an, daß der Akku vollständig aufgeladen ist. Ignorieren Sie diese Anzeige, und laden Sie den Akku noch einige Stunden länger auf. Entnehmen Sie anschließend den Akku, legen Sie ihn erneut in das Ladegerät ein, und laden Sie ihn weitere 14 Stunden lang auf.

Wichtige Informationen zu Ihrem Akku

Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise, um eine maximale Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten und seine Kapazität voll auszuschöpfen:

- Verwenden Sie stets von Motorola zugelassene Ladegeräte.
- Das beste Ergebnis erzielen Sie mit Li-Ion-Akkus und dem optionalen E•P-Tischladegerät.
- Der Akku sollte beim Laden etwa Raumtemperatur haben.
- Einmal pro Woche sollten Sie den Akku vor dem Wiederaufladen vollständig entladen (belassen Sie ihn hierzu in Ihrem Telefon, bis dieses sich selbst abschaltet).

! Lassen Sie den Akku in keinem Ladegerät (mit Ausnahme des E•P-Tischladegeräts) länger als 24 Stunden.

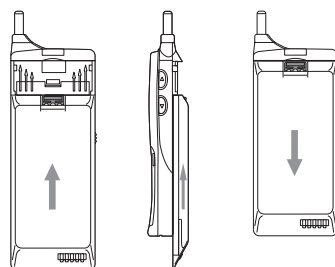
Akkuleistung und -wartung

- Die bestmögliche Akkuleistung erzielen Sie, wenn Sie die Akkus gemäß den Angaben in diesem Handbuch regelmäßig laden und entladen.
- Die Akkuleistung wird von der Versorgung des Netzes maßgeblich beeinflusst.
- Schalten Sie die Funktion Akkusparbetrieb ein (siehe **Arbeiten mit dem Optionsmenü**) und/oder Netzsuch-Intervall auf die Langsame oder Mittlere Netzsuche (siehe **Netzauswahl**).
- Lassen Sie die Antenne möglichst immer voll ausgezogen, um eine maximale Signalstärke zu gewährleisten.
- Die Leistung des Akkus nimmt bei starker Beanspruchung mit der Zeit ab.
- Ein vollständig aufgeladener Akku entlädt sich im Laufe etwa eines Monats, wenn er nicht verwendet wird.
- Lagern Sie den Akku in entladendem Zustand an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort, wenn er nicht verwendet wird.



Einsetzen des Akkus

Setzen Sie den Akku auf der Geräterückseite direkt unter die Pfeilmarkierungen. Schieben Sie den Akku dann in den Führungen nach oben, bis er einrastet.



Entfernen des Akkus

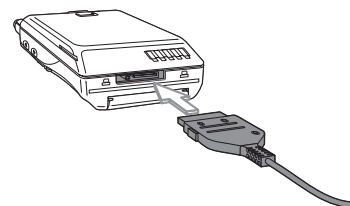
! Schalten Sie Ihr Telefon aus, bevor Sie den Akku entfernen. Ansonsten kann der Speicher beschädigt werden.

Drücken Sie die Freigabetaste nach innen, und ziehen Sie gleichzeitig den Akku, soweit es geht, nach unten. Nehmen Sie anschließend den Akku von der Geräterückseite.

Laden des Akkus

Das Reiseladegerät kann direkt an Ihr Telefon angeschlossen werden.

! Sie müssen sicherstellen, daß die Netzspannung in dem Land, in dem Sie unterwegs sind, der Eingangsspannung Ihres Reiseladegeräts entspricht.



- 1 Setzen Sie den Akku in Ihr Telefon ein.
 - 2 Schalten Sie Ihr Telefon aus.
 - 3 Stecken Sie den geräteseitigen Stecker des Reiseladegeräts an der Unterseite Ihres Telefons ein (siehe Abbildung). Der Ladevorgang beginnt. Während das Ladegerät mit Ihrem Telefon verbunden ist, blinkt das Akkusymbol.
- !** Das Reiseladegerät kann nur auf eine Weise an Ihr Telefon angeschlossen werden. Vergewissern Sie sich, daß Sie das Ladegerät korrekt anschließen, um Schäden an den Steckern zu vermeiden.

Wenn der Akku zu etwa 90% aufgeladen ist, wird die Meldung Ladevorgang beendet angezeigt.

■ *Wenn das Display bei angeschlossenem Reiseladegerät vollständig leer ist, wird der Akku nicht aufgeladen.*

Typische Ladezeiten bei Verwendung des Netzadapters (für 90% Akkustand):

Akkutyp	Ladezeit
Slim 600 mAh NiMH	1,5 h
Slim 400 mAh Li-Ion	4 h
Extra Capacity 1300 mAh NiMH	2,5 h
Extra Capacity 1200 mAh Li-Ion	4 h

■ **Der Akku wird solange langsam geladen, bis er vollständig aufgeladen ist. Lassen Sie den Akku nicht länger als 24 Stunden mit dem Reiseladegerät verbunden.**

■ *Um einen maximalen Akkustand bei NiMH-Akkus zu erreichen, sollten Sie die Ladezeit verdoppeln.*

■ *Wenn Sie während des Ladevorgangs Telefongespräche führen, erhöht sich die Ladezeit entsprechend.*



Laden des Akkus im Tischladegerät

Typische Ladezeiten bei Verwendung des optionalen E•P-Tischladegeräts (für 90% Akkustand):



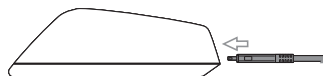
Akkutyp	Ladezeit
Slim 600 mAh NiMH	1,5 h
Slim 400 mAh Li-Ion	4 h
Extra Capacity 1300 mAh NiMH	1,5 h
Extra Capacity 1200 mAh Li-Ion	4 h

Der Akku wird solange langsam geladen, bis er vollständig aufgeladen ist.

Um einen maximalen Akkustand bei NiMH-Akkus zu erreichen, sollten Sie die Ladezeit verdoppeln.

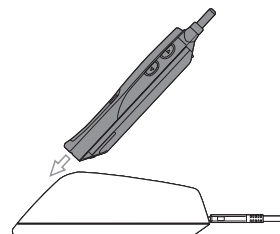
Die Stromversorgung des Tischladegeräts

Das E•P-Tischladegerät nutzt das Reiseladegerät als Netzteil. Das Reiseladegerät kann in eine normale Netzstromsteckdose eingesteckt und der geräteseitige Stecker mit dem Anschluß an der Rückseite des Tischladegeräts verbunden werden.



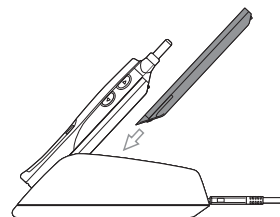
Einsetzen Ihres Telefons in das Ladegerät

Halten Sie Ihr Telefon so, daß seine Neigung der der Aussparung an der Vorderseite des Ladegeräts entspricht. Schieben Sie es anschließend in den vorderen Steckplatz des Ladegeräts ein, bis die untere Anzeige aufleuchtet.



Einsetzen eines Ersatzakkus in das Ladegerät

Wenn Sie einen Ersatzakku in das Ladegerät einsetzen möchten, während Ihr Telefon aufgeladen wird, schieben Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt in den hinteren Steckplatz, bis die obere Anzeige aufleuchtet.



Es ist normal, daß sich Akkus während des Ladevorgangs aufheizen.

Anzeigen des Ladegeräts

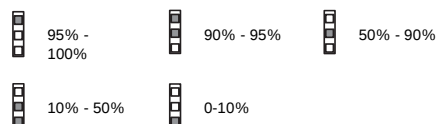
An der Vorderseite des E•P-Tischladegeräts befinden sich zwei Anzeigen für den Ladestatus. Die untere Anzeige repräsentiert den vorderen Steckplatz, während die obere Anzeige den Ladestatus des hinteren Steckplatzes angibt.

Wenn beide Steckplätze belegt sind, wird das Gerät im vorderen Steckplatz stets zuerst aufgeladen.

Die Anzeigen bestehen aus je drei farbigen LEDs:



Wie bereits erklärt, wird der ungefähre Ladestand unten an Ihrem E•P-Tischladegerät folgendermaßen angezeigt:



Ein rasch blinkendes rotes Lämpchen zeigt an, daß der Akku beschädigt ist und sich daher nicht laden läßt.



Ein rasch blinkendes gelbes Lämpchen zeigt an, daß der Ladestand des Akkus kein Schnelladen zuläßt. Der Schnelladevorgang beginnt oder wird fortgesetzt, sobald der Ladestand des Akkus dies ermöglicht.



Ein langsames Blinken des oberen Lämpchens zeigt an, daß die vordere Ladeposition Vorrang hat. Der Ladevorgang beginnt erst, wenn sich ein Akku in der vorderen Ladeposition befindet.



Ihre SIM-Karte

Beim Kauf Ihres Telefons haben Sie von Ihrem Diensteanbieter eine SIM-Karte (Subscriber Identity Module) im Scheckkartenformat erhalten. Sie können nur dann Anrufe ausführen oder entgegennehmen, wenn sich in Ihrem Telefon eine SIM-Karte befindet.

 In einigen Netzen können Notrufe auch ohne eingesteckte SIM-Karte abgesetzt werden.

Bei der SIM-Karte handelt es sich um eine Chipkarte, auf der Ihre Telefonnummer und die für Sie verfügbaren Netzdienste gespeichert sind. Sie können mit Ihrer SIM-Karte also auch ein fremdes Telefon benutzen, wobei die Gebühren für den Anruf über Ihren eigenen Anschluß abgerechnet werden.

Sie sollten Ihre SIM-Karte genauso sicher aufbewahren wie Ihre Scheck- oder Kreditkarten. Vermeiden Sie es, Ihre Karte zu knicken oder zu verkratzen, und bringen Sie sie nicht mit statischer Elektrizität oder Wasser in Berührung.

! Schalten Sie Ihr Telefon aus, bevor Sie die SIM-Karte einsetzen oder entfernen. Andernfalls kann der Speicher Ihrer SIM-Karte beschädigt werden.



Einsetzen der SIM-Karte

Drücken Sie die Taste , um das Telefon auszuschalten, und führen Sie die SIM-Karte wie in der Abbildung gezeigt in den Schlitz an der Unterseite des Geräts ein. Bei falsch eingesetzter oder beschädigter SIM-Karte wird evtl. die Nachricht Karte Prüfen angezeigt. Nehmen Sie die SIM-Karte heraus, und führen Sie sie richtig herum wieder ein.

Falls die Nachrichten Karte defekt Service frg. oder Karte gesperrt Service frg. angezeigt werden, müssen Sie sich an Ihren Diensteanbieter wenden.

Entfernen der SIM-Karte

Schalten Sie Ihr Telefon aus, und schieben Sie die Freigabetaste an der Geräteseite nach unten. Ziehen Sie die SIM-Karte heraus.

Ausführen und Entgegennehmen von Anrufen

Ein- und Ausschalten des Telefons

Um das Telefon ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste . Wenn die VbraCall-Funktion aktiviert ist, vibriert Ihr Telefon, wenn es eingeschaltet ist.

Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, während keine SIM- Karte eingesteckt ist, werden Sie aufgefordert, eine SIM- Karte einzuführen. Nach dem Einführen der SIM- Karte überprüft das Telefon, ob sie gültig ist.

Anschließend werden eine Reihe von Meldungen angezeigt:

- **PIN eingeben** - Eine Aufforderung zur Eingabe des PIN- Codes Ihrer PIN- Karte (falls erforderlich).
- **Entsperrcode eingeben** - Eine Aufforderung zur Eingabe des Entsperrcodes Ihres Telefons (falls erforderlich).
- **Netzsuche...** gefolgt von einer Netzbezeichnung - während das Telefon ein geeignetes Netzwerk findet und sich dort einbucht.

Eingeben Ihres PIN-Codes für die SIM-Karte

Geben Sie hierzu **PIN-Code**  ein.

Anstelle der einzelnen Ziffern werden bei der Eingabe des PIN- Codes Sternchen * angezeigt.

Wenn Ihnen bei der Eingabe ein Fehler unterläuft, drücken Sie die Taste , um die zuletzt eingegebene Ziffer zu löschen.

Wenn Sie die Taste  gedrückt halten, werden alle bisher eingegebenen Code-Ziffern gelöscht.

Drücken Sie nach der Eingabe des PIN-Codes die Taste .

Wenn Sie einen falschen PIN-Code eingegeben haben, wird die Warnmeldung **Falscher PIN** angezeigt, gefolgt von der Aufforderung **PIN eingeben**.

 **Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN- Nummer eingeben, wird Ihr Telefon automatisch gesperrt und die Meldung **Blockiert angezeigt**. für weitere Informationen zum Entsperren Ihres Telefons. Siehe 'Freigeben Ihres Telefons'.**

Sie können den PIN- Code jederzeit ändern. Siehe 'PIN- Code ändern' im Abschnitt **Arbeiten mit dem Optionsmenü**.

Eingeben Ihres Entsperrcodes

Wenn auf dem Display Ihres Telefons die Meldung **Entsperrcode eingeben** angezeigt wird, müssen Sie **Entsperrcode**  eingeben.

Der Entsperrcode ist eine vierstellige Nummer. Ab Werk ist die Nummer **1234** eingestellt. Der Code kann geändert werden; siehe 'Entsperrcode ändern' im Abschnitt **Arbeiten mit dem Optionsmenü**.

Wenn Sie Ihren Entsperrcode vergessen haben, drücken Sie die Taste . Die Option "Entsperrcode ändern" wird angezeigt. Geben Sie  **Sicherheitscode** ein, geben Sie einen neuen Entsperrcode ein, und drücken Sie .



Ausführen von Telefonanrufen

Wenn Sie einen Telefonanruf tätigen möchten, muß Ihr Telefon eingeschaltet und entsperrt und die Antenne vollkommen herausgezogen sein.

In einer Gegend, in der keine GSM900/1800-Dienste verfügbar sind, können keine Telefonanrufe ausgeführt werden. Wenn ein Dienst gefunden wurde, erscheint auf dem Display eine Reihe ansteigender Balken, , an der sich die Signalstärke ablesen läßt.

Anrufe können auf verschiedene Arten ausgeführt werden:

- Mit Hilfe der Zifferntasten.
- Mit Hilfe der automatischen Wahlwiederholung.
- Durch Aufrufen der zuletzt angewählten Telefonnummer.
- Durch Kurzaufruf eines Telefonbucheintrags*.
- Durch Aufrufen eines Telefonbucheintrags*.
- Durch Aufrufen einer in einer Mitteilung enthaltenen Rufnummer.

 *Ihr Telefon ist mit einem "Telefonbuch" ausgestattet, in dem Namen und Rufnummern gespeichert werden können. Einzelheiten hierzu finden Sie unter **Arbeiten mit dem Telefonbuchmenü**.

Die einfachste Methode, einen Anruf zu tätigen, besteht darin, die Rufnummer über die Tastatur einzugeben und mit  zu bestätigen.

 *Wenn Ihnen bei der Eingabe ein Fehler unterläuft, drücken Sie die Taste , um die zuletzt eingegebene Ziffer zu löschen. Wenn Sie die Taste  gedrückt halten, wird die gesamte eingegebene Rufnummer gelöscht.

Ihr Telefon versucht nun, die Verbindung herzustellen. Im Display erscheint die Meldung **Anrufen** um anzuzeigen, daß der Verbindungsaufbau versucht wird. Wenn der Anruf nicht entgegengenommen wird, können Sie die Anwahl durch Drücken der Taste  oder durch Schließen der Klappe abbrechen.

Wenn der Anruf entgegengenommen wird, erscheint im Display einige Sekunden lang die Meldung **Verbunden**. Anschließend wird die Meldung **Ruf beenden?** angezeigt.

Um die Verbindung zu beenden, drücken Sie entweder die Taste , oder schließen Sie die Klappe.

Automatische Wahlwiederholung

Wenn die gewünschte Verbindung nicht zustande kommt, wird die Meldung **Neu wählen?** fünf Sekunden lang angezeigt.

Wenn sie während dieser Zeit die Taste  drücken, wird die Anwahl automatisch wiederholt.

Wenn der Anruf entgegengenommen wird, ist ein kurzes Klingelzeichen zu hören.

Die maximale zulässige Anzahl von Anwahlversuchen wird von Ihrem Netzanbieter eingestellt. Wenn die Verbindung nicht bei einem dieser Versuche zustande kommt, wird die Meldung **Wiederholung erfolglos** angezeigt.

Aufrufen der zuletzt angewählten Telefonnummer

 Drücken Sie im Bereitschaftsmodus  .

Eine andere Möglichkeit besteht darin, die zuletzt angewählte Telefonnummer mit Hilfe der Funktion "Letzte zehn Gespräche" im Telefonbuchmenü aufzurufen.

Kurzwahl eines Telefonbucheintrags

Um eine Rufnummer rasch aufzufinden und anzuwählen, die auf einer der ersten neun Positionen Ihres Telefonbuchs¹, gespeichert ist, halten Sie die entsprechende Zifferntaste gedrückt. Wenn Sie beispielsweise die Taste  gedrückt halten, wird die Rufnummer angewählt, die in Ihrem Telefonbuch an der zweiten Position gespeichert ist.

 Sie müssen die Taste  nicht drücken, um die Anwahl zu starten.

Aufrufen von Telefonbucheinträgen

 **Position**  

Alternativ dazu haben Sie folgende Möglichkeit:

- 1 Geben Sie  **Position** ein. Wenn Sie beispielsweise die Tastenfolge    eingeben, wird die Rufnummer angewählt, die in Ihrem Telefonbuch auf der Position 23 gespeichert ist.

Wenn Sie die genaue Position nicht kennen, können Sie eine beliebige Speicherposition eingeben und den gewünschten Eintrag mit Hilfe der Tasten  und  suchen.

- 2 Drücken Sie , um die Rufnummer anzuwählen.

1. Auf welche Telefonbuch-Einträge Sie zugreifen können, hängt von der Option "Kurzwahleinstellung" im Menü "Telefonbuch" ab.

Aufrufen einer in einer Mitteilung enthaltenen Rufnummer

Eine genaue Anleitung zum Anwählen einer in einer Mitteilung enthaltenen Rufnummer finden Sie im Abschnitt **Nachricht**.

Auslandsgespräche

Wenn Sie ein Auslandsgespräch führen möchten, halten Sie die Taste  gedrückt. Nach einigen Sekunden erscheint die internationale Vorwahl + im Display. Auf diese Weise können Sie von einem beliebigen Land aus telefonieren, ohne die jeweils gültige Vorwahl für Auslandsgespräche zu kennen.

Geben Sie nun die Landeskennzahl und die Telefonnummer ein. Die Landeskennzahl wird wie gewohnt eingegeben. Wählen Sie also beispielsweise 49 für Deutschland, 44 für England, 46 für Schweden usw.

Wie bei Auslandsgesprächen üblich, lassen Sie die "0", die der Ortsnetzkennzahl bei Inlandsgesprächen vorangestellt wird, weg.

Einfügen von Pausen in Telefonnummern

Wenn Sie in eine Telefonnummer eine "Pause" von drei Sekunden einfügen möchten, halten Sie die Taste  einige Sekunden lang gedrückt, bis das Pausenzeichen  angezeigt wird.

Das Pausenzeichen innerhalb einer Rufnummer bewirkt eine Wählpause von drei Sekunden. Eine Ausnahme bildet jedoch das jeweils erste Pausenzeichen innerhalb einer Rufnummer, bei dem die Dauer der Pause erst nach Zustandekommen der Verbindung gemessen wird.



Pause - Ein praktisches Beispiel.

Wenn Sie beispielsweise unter der Rufnummer 555-6911, Zugriff auf ein tongesteuertes Voicemail-System haben, in dem Sie über eine Mailbox mit der Nummer 1066 und dem Paßwort 2001 verfügen, können Sie die folgende Nummer wählen:

5556911 □ 1066 □ 2001 [REDACTED].

Mit dem ersten Teil der Nummer wählen Sie sich in das Voicemail-System ein.

Sobald die Verbindung hergestellt ist, wartet das Telefon drei Sekunden und sendet anschließend die Tonfolge 1066 um Ihre Mailbox anzuwählen.

Nach einer weiteren Pause von drei Sekunden wird die Tonfolge 2001 als Paßwort gesendet.

GSM-Notrufe

Im GSM-Netzwerk ist die Rufnummer 112 weltweit als Notrufnummer reserviert.

Sie können also bei bestehender Netzverbindung jederzeit einen Notruf absetzen, und zwar unabhängig davon, in welchem Netz Ihr Telefon eingebucht ist. Notrufe sind auch ohne vorherige Eingabe eines Sicherheitscodes und in manchen Netzen sogar ohne eingesteckter SIM-Karte möglich.

Der Notruf wird an eine Notrufzentrale weitergeleitet.

Um die GSM-Notrufnummer anzuwählen, geben Sie die Tastenfolge [REDACTED] ein.

Während des Notrufs erscheint auf dem Display die Meldung Notruf erfolgt.

Entgegennehmen von Anrufen

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein, damit Sie einen Anruf entgegennehmen können:

- Ihr Telefon muß eingeschaltet und entsperrt sein.
- Sie müssen sich in einem Gebiet befinden, in dem GSM900/1800-Dienste verfügbar sind.
- Die Rufumleitung und Rufsperrung für Ihren Anschluß darf nicht so eingestellt sein, daß eingehende Anrufe umgeleitet werden oder gesperrt sind.

Wenn ein Anruf für Sie eingeht, klingelt oder vibriert Ihr Telefon, und auf dem Display wird die Meldung *Anruf* angezeigt (wenn die entsprechende Option verfügbar und aktiviert ist, wird anstelle dieser Meldung die Rufnummer oder der Teilnehmernamen der Gegenstelle angezeigt).

Um den Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die Taste , oder öffnen Sie die Klappe. Wenn die Signalstärke für eine störungsfreie Verbindung nicht ausreicht, ziehen Sie Ihre Antenne aus.

Wenn Sie einen Anruf nicht entgegennehmen möchten, haben Sie zwei Möglichkeiten:

Drücken Sie die Taste . Wenn Sie im Optionsmenü die Funktion "Individuell umleiten - Wenn besetzt" oder "Umleit., wenn unerreichbar" aktiviert haben, wird der Anruf an die angegebene Rufnummer umgeleitet; andernfalls wird das Besetztzeichen gesendet.

oder

Halten Sie die Taste  gedrückt. Damit wird der ankommende Ruf abgewiesen. Es wird keine Umleitungsmöglichkeit geboten.

Wenn Ihr Telefon klingelt und Sie nicht abnehmen, wird die Nachricht *Unbeantworteter Anruf* angezeigt.

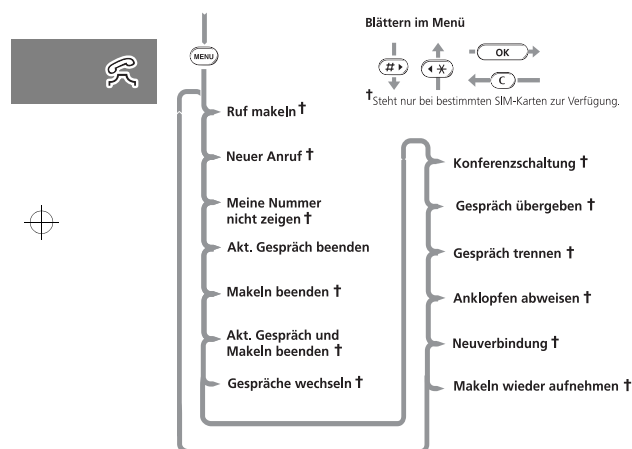
Beenden von Verbindungen

Um eine Verbindung zu beenden, drücken Sie entweder die Taste , oder schließen Sie die Klappe.



Gesprächsoptionen

Die "Gesprächsoptionen" ermöglichen den Zugriff auf Zusatzfunktionen während eines Telefongesprächs.



Gesprächsoptionen aufrufen

Die Gesprächsoptionen können während eines Anrufs durch Drücken der Taste **OK** aufgerufen werden.

Gesprächsoptionen verlassen

Zum Verlassen der Gesprächsoptionen drücken Sie die Taste **OK**.

Gesprächsoptionen

Die Optionen ändern sich dynamisch in Abhängigkeit vom jeweiligen Anrufzustand. Die folgende Liste enthält alle Gesprächsoptionen.

Es werden jeweils nur ausgewählte Optionen angezeigt. Die Reihenfolge der Optionen kann sich ändern.

Ruf makeln

Mit dieser Option können Sie die aktuelle Verbindung halten und einen neuen Anruf vornehmen.

Neuer Anruf

Mit dieser Option können Sie einen weiteren Anruf tätigen.

Meine Nummer nicht zeigen

Diese Option unterdrückt die Anzeige Ihrer Nummer im Display des Angerufenen.

Akt. Gespräch beenden

Mit dieser Option beenden Sie das aktuelle Gespräch und schalten auf den gehaltenen Anruf zurück.

Makeln beenden

Mit dieser Option beenden Sie den gehaltenen Anruf.

Akt. Gespräch und Makeln beenden

Mit dieser Option beenden Sie den aktuellen und gemakelten Anruf.

Gespräche wechseln

Mit dieser Option wird zwischen aktuellem und gemakeltem Anruf umgeschaltet.

Konferenzschaltung

Mit dieser Option können Sie eine Konferenzschaltung mit bis zu fünf weiteren Telefonen während des Anrufs herstellen (siehe "**Konferenzschaltung**").

Gespräch übergeben

Mit dieser Option können Sie das Gespräch an ein anderes Telefon übergeben (siehe "**Anruf übergeben**").

Gespräch trennen

Mit dieser Option können Sie eine einzelne Verbindung aus der Konferenzschaltung herausnehmen.

Anklopfen abweisen

Mit dieser Option können einen anklopfenden Anruf abweisen.

Neuverbindung

Mit dieser Option schalten Sie zurück zum gehaltenen Anruf.

Maklen wieder aufnehmen

Diese Option ist ähnlich der Option Gespräch wieder aufnehmen, steht aber nur dann zur Verfügung, wenn ein Gespräch gemakelt wird und ein weiteres anklopft. Mit der Option Makeln wieder aufnehmen schalten Sie den gemakelten Anruf in den aktuellen Anruf um.



OK *Ruf gehalten und Anruf wartet*

Ihr Telefon unterstützt die GSM-Netzooptionen "**Ruf gehalten**" und "**Anruf wartet**". Mit Hilfe dieser Optionen können Sie eine bestehende Verbindung halten und in der Zwischenzeit einen eingehenden Anruf entgegennehmen oder einen zweiten Anruf vornehmen.



Hinweise zum Makeln und Anklopfen

Auf der Anzeige wird automatisch der Status der jeweils bestehenden Verbindung zusammen mit der Option angezeigt, die Sie wahrscheinlich auswählen möchten. Drücken Sie die Taste  um die angezeigte Option zu akzeptieren, oder drücken Sie die Taste , um die weiteren verfügbaren Optionen anzuzeigen. Wenn Sie auf diese Weise vorgehen, werden Sie feststellen, daß selbst die Kombination aus einem aktiven, einem gehaltenen und einem anklopfenden Anruf leicht zu bewältigen ist.

Im folgenden finden Sie eine Zusammenfassung typischer Situationen:

- Um die aktive Verbindung zu beenden, drücken Sie die Taste . Wenn im Hintergrund eine gehaltene Verbindung besteht, werden Sie automatisch wieder mit diesem Gesprächspartner verbunden.
- Um die aktive Verbindung zu halten und einen weiteren Anruf vorzunehmen, drücken Sie die Taste , und wählen Sie die Option **Ruf makeln**. Drücken Sie dann die Taste  noch einmal, und wählen Sie die Option **Neuer Anruf**¹.
- Um die aktive Verbindung zu halten und eine gehaltene Verbindung wieder herzustellen, drücken Sie die Taste , und wählen Sie dann die Option **Gespräche wechseln**.

- Um einen anklopfenden Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die Taste . Die aktive Verbindung wird automatisch gehalten. Wenn Sie die aktive Verbindung beenden möchten, bevor Sie den anklopfenden Anruf entgegennehmen, drücken Sie die Taste , und wählen Sie entweder die Option **Akt. Gespräch beenden** oder **Makeln beenden**.
 - Um einen anklopfenden Anruf zurückzuweisen, drücken Sie die Taste , und wählen Sie die Option **Anklopfen ablehnen** (oder drücken Sie einfach die Taste ).
1. Wenn ein Anruf anklopft, während neben der aktiven Verbindung bereits eine zweite Verbindung gehalten wird, können Sie diesen Anruf erst entgegennehmen, wenn Sie entweder die aktive oder die gehaltene Verbindung beendet haben.

1. Eine schnellere Methode, einen weiteren Anruf zu tätigen, besteht darin, die gewünschte Rufnummer direkt einzugeben. Nach der Eingabe der ersten Ziffer erscheint die Anzeige **Ruf?**. Diese Anzeige wird drei Sekunden nach Eingabe der letzten Ziffer wieder ausgeblendet, sofern Sie in dieser Zeit keine weitere Taste drücken. Wenn Sie innerhalb dieser drei Sekunden jedoch die Taste  drücken, wird die bestehende Verbindung gehalten und die angegebene Rufnummer gewählt.

Meldungen beim Makeln und Anklopfen

Während eine Verbindung gehalten wird oder ein Anruf wartet, können auf dem Display Ihres Telefons eine oder mehrere der folgenden Meldungen angezeigt werden:

Versuch

Das Gerät versucht, die aktive Verbindung zu halten, oder zwischen aktiver und gemakelter Verbindung umzuschalten, oder einer Konferenzschaltung eine Verbindung hinzuzufügen.

oder

Das Telefon versucht, zur gemakelten Verbindung zu wechseln.

Makeln erfolglos

Die Verbindung konnte nicht aufrecht erhalten werden.

Makeln nicht möglich

Es wird bereits eine Verbindung gehalten; es können nicht zwei Verbindungen gleichzeitig gehalten werden.

Neuverbindg. erfolglos

Die gehaltene Verbindung konnte nicht wieder aktiviert werden.

Belegt, bitte Wiederholen

Ihr Telefon bearbeitet noch einen zuvor eingegangenen Befehl. Warten Sie einige Augenblicke, bevor Sie den Befehl erneut eingeben.

Anonym

Der Anrufer hat die Funktion der Rufnummernanzeige gesperrt.

Rufnummernanzeige nicht möglich

Der Netzbetreiber bietet die Funktion der Rufnummernanzeige nicht an.

Konferenzschaltung erfolglos

Die Konferenzschaltung konnte nicht hergestellt werden.

Gespräch übergeben

Die Option zur Übergabe des Gesprächs zu einem anderen Telefon wurde gewählt.

Gesprächsübergabe erfolglos

Die Gesprächsübergabe konnte nicht ausgeführt werden.



Konferenzschaltung

Durch die Option "Konferenzschaltung" können Sie einen gemakelten Anruf mit einer aktuellen Verbindung zusammenschalten. Mit der Konferenzschaltung können bis zu fünf Telefone zusammengeschaltet werden. Sie können jederzeit während eines Gesprächs mit den Funktionen der "Gesprächsoptionen" einzelne Verbindungen hinzuschalten, trennen oder beenden.



Um diese Option nutzen zu können, müssen die Funktionen "Konferenzschaltung" und "Anklopfen - Zusatzdienste" freigeschaltet sein.

Konferenzschaltung herstellen

Um eine Konferenzschaltung herzustellen, schalten Sie den aktiven Anruf in den Makel-Zustand, und wählen Sie eine weitere Telefonnummer. Sie tätigen damit einen aktiven und einen gemakelten Anruf. Wählen Sie die Gesprächsoptionen durch Drücken der Taste  und wählen Sie Konferenzschaltung. Der aktive Anruf und die gemakelte Verbindung werden zu einer Konferenzschaltung zusammengeschaltet.

Konferenzschaltung bedienen

In einer Konferenzschaltung können Sie neue Verbindungen hinzuschalten oder einzelne Teilnehmer aus der Konferenzschaltung herausschalten.

Neue Verbindung hinzuschalten

Sie haben mehrere Möglichkeiten, neue Verbindungen in die Konferenzschaltung einzuschalten:

- über die Zifferntasten
- über die Gesprächsoption "Neuer Anruf"

- über das Schnellzugriffsmenü im Telefonbuch
 - über das Annehmen eines anklopfenden Anrufs
- Unabhängig davon, mit welcher der o.g. Möglichkeiten Sie eine neue Verbindung hinzugefügt haben, wird die ursprüngliche Konferenzschaltung gemakelt, während die neue Verbindung hergestellt wird. Danach müssen Sie in den Gesprächsoptionen die Funktion Konferenzschaltung wählen, um die neue Verbindung zur bestehenden Konferenzschaltung hinzuzufügen.

Eine Verbindung aus der Konferenzschaltung herausschalten.

Während einer Konferenzschaltung können Sie eine einzelne Verbindung aus dieser Schaltung herausschalten.

Beim Herausschalten einer Verbindung aus der Konferenzschaltung dürfen keine Gespräche gemakelt werden.

Drücken Sie während der Konferenzschaltung die Taste  und wählen Sie die Funktion "Gespräch trennen". Daraufhin werden Ihnen die Telefonnummern oder Namen aller Teilnehmer der Konferenzschaltung angezeigt. Wählen Sie mit der Blätter-Taste die gewünschte Verbindung aus. Drücken Sie dann die Taste  und wählen Sie die Funktion "Gespräch trennen".

Dadurch wird eine einzelne Verbindung aus der Konferenzschaltung herausgetrennt, und Sie können mit diesem Teilnehmer ein Einzelgespräch führen.

Um diese Verbindung wieder in die Konferenzschaltung einzuschalten, wählen Sie in den "Gesprächsoptionen" die Funktion Konferenzschaltung.

Gespräch übergeben

Mit dieser Option können Sie ein Gespräch an ein anderes Telefon weiterleiten. Je nachdem, ob die dritte Verbindung vor oder nach der Übergabe geschaltet wurde, müssen Sie dazu eine der beiden Vorgehensweisen durchführen.

☞ *Um diese Option nutzen zu können, müssen die Funktionen "Konferenzschaltung" und "Anklopfen - Zusatzdienste" freigeschaltet sein.*

Gespräch vor der Herstellung einer dritten Verbindung übergeben

Um ein Gespräch an ein anderes Telefon zu übergeben, drücken Sie die Taste  und wählen Sie in den "Gesprächsoptionen" die Funktion **Gespräch übergeben**. Geben Sie die Telefonnummer des gewünschten Telefons ein und drücken Sie die Taste .

Ihr Telefon versucht dann, das Gespräch an den gewünschten Telefonanschluß zu übergeben. Im Display erscheint die Anzeige **Gesprächsübergabe** und danach **Gespräch übergeben**. Sobald das Gespräch erfolgreich übergeben wurde, wird Ihre Verbindung automatisch getrennt.

Gespräch nach der Herstellung einer dritten Verbindung übergeben

Wenn Sie bereits einen aktiven Anruf tätigen und einen Anruf makeln, drücken Sie die Taste  und wählen Sie in den "Gesprächsoptionen" die Funktion **Gespräch übergeben**. Ihr Telefon versucht dann, die aktive Verbindung an die gemakelte Verbindung zu übergeben. Im Display erscheint die Anzeige **Gesprächsübergabe** und danach **Gespräch übergeben**.

Sobald das Gespräch erfolgreich übergeben wurde, wird Ihre Verbindung automatisch getrennt.





Arbeiten mit der Mobilbox-Taste

Die Mobilbox-Taste

Ihr Telefon hat eine spezielle Taste (●), die programmiert werden kann, um eine Nummer mit einem einzigen Tastendruck anzurufen. Normalerweise wird diese verwendet, um ein Mobilbox-System anzurufen. Wenn Ihre Diensteanbieter diese Funktion jedoch nicht anbietet, kann die Taste auch zum Anrufen einer häufig verwendeten Nummer eingesetzt werden.

Einrichten der Mobilbox-Taste

Ausführliche Informationen zum Speichern einer Nummer, die beim Drücken der Mobilbox-Taste (●) angerufen wird, finden Sie in 'Mobilbox Nummer' in *Nachrichten-Einstellung* im Abschnitt *Arbeiten mit dem Optionsmenü*.

Arbeiten mit der Mobilbox-Taste

Um die für diese Taste gespeicherte Nummer anzurufen, drücken Sie die Taste ● einmal. Im Display wird *Anruf Mobilbox* angezeigt. Der Anruf wird normal eingeleitet. Um die Verbindung zu beenden, drücken Sie die Taste ●, oder schließen Sie die Klappe.





Arbeiten mit dem Telefonbuchmenü

OK Was ist das Telefonbuch?

Sie können Namen und Telefonnummern in ein elektronisches "Telefonbuch" eintragen. Diese Einträge werden in der Liste im Speicher *Persönliche Nummern* in Ihrem Telefon, auf Ihrer SIM-Karte oder in der *Wählliste*¹ gespeichert. Eine einmal abgespeicherte Rufnummer kann rasch aufgefunden und gewählt werden.

In Ihrem Telefon können Sie 100 und in der Liste *Persönliche Nummern* auf der SIM-Karte bis zu 155 Nummern speichern. Die Anzahl der möglichen Einträge auf Ihrer SIM-Karte hängt von der Art der SIM-Karte ab, die von Ihrem Diensteanbieter ausgegeben wird.

Darüber hinaus können Sie bis zu 40 Einträge in der *Wählliste* vornehmen, wenn diese Funktion verfügbar ist. Mit der *Wählliste* können Sie die Nutzung Ihres Telefons so einschränken, daß nur bestimmte Rufnummern oder, falls Sie dies wünschen, nur bestimmte Landeskennzahlen, Ortsnetzkennzahlen oder sonstige von Ihnen angegebene Vorwahlnummern angewählt werden können.

Jeder Telefonbucheintrag enthält die folgenden Daten:

- Eine Telefonnummer. Die Telefonnummer kann bis zu 32 Ziffern (im Telefonspeicher) bzw. bis zu 20 Ziffern (auf der SIM-Karte) enthalten.
- Einen Namen. Bis zu 16 Zeichen im Telefonspeicher und bis zu 50 auf der SIM-Karte, in der Regel jedoch nicht mehr als 10.

1. Ob die Funktion "Wählliste" verfügbar ist, hängt von dem Typ Ihrer SIM-Karte ab.

- Eine Positionsziffer - von 1 bis 255 in Ihrer persönlichen Nummernliste bzw. von 1 bis 40 in Ihrer Festnummernliste.

Nachwahl

Diese Funktion ermöglicht Ihnen, Ortsnetzkennzahlen und andere zuvor in Ihrem Telefonbuch gespeicherten Vorwahlen bei einen Anruf zu verwenden.

Um die Nachwahlfunktion zu verwenden, wählen Sie in Ihrem Telefonbuch die gewünschte Vorwahl aus, geben Sie den Rest der Rufnummer ein, und drücken Sie die Taste , um den Wahlvorgang zu starten.

Sie können die Nachwahlfunktion auch verwenden, wenn Sie eine Rufnummer anwählen möchten, die mit denselben Ziffern beginnt wie eine Nummer, die Sie in Ihrem Telefonbuch gespeichert haben. Suchen Sie die entsprechende Nummer aus Ihrem Telefonbuch heraus, löschen Sie die nicht benötigten Ziffern, und vervollständigen Sie die Rufnummer.

Bei diesem Vorgang wird der Telefonbucheintrag nicht überschrieben.



Eingeben von Buchstaben

Die Tasten , , ...,  und  werden zur Eingabe von Buchstaben verwendet, wenn Sie beispielsweise Namen in das Telefonbuch eintragen oder Nachrichten erstellen.

Wenn Sie etwa die Taste  drücken, wird zunächst der Buchstabe J angezeigt. Wenn dies nicht der gewünschte Buchstabe ist, können Sie dieselbe Taste erneut drücken, um den Buchstaben K anzuzeigen. Auf einen weiteren Tastendruck hin wird der Buchstabe L angezeigt usw., bis schließlich wieder die Ziffer 5 erscheint. Bei jedem Tastendruck wird also der jeweils nächste Buchstabe angezeigt, der der verwendeten Taste zugeordnet ist.

Wenn Sie während des Auswahlvorgangs eine beliebige Taste gedrückt halten, werden anstelle der Großbuchstaben die entsprechenden Kleinbuchstaben angezeigt; mit einem weiteren langen Tastendruck wird wieder zu den Großbuchstaben zurückgeschaltet.

Um den nächsten Buchstaben einzugeben, drücken Sie die entsprechende Taste. Wenn der nächste Buchstabe allerdings derselben Taste zugeordnet ist wie der vorhergehende, müssen Sie zuerst die Taste  drücken. Wenn Sie die Taste  ein weiteres Mal drücken, wird ein Leerzeichen eingefügt.

Falls Ihnen bei der Eingabe ein Fehler unterlaufen sollte, können Sie mit der Taste  zu dem versehentlich eingegebenen Buchstaben zurückkehren.

Mit der Taste  können Sie Buchstaben löschen.

Hierbei wird jeweils der Buchstabe links neben dem Cursor (■) entfernt.

Drücken Sie die Taste  um Ihre Eingabe zu speichern.

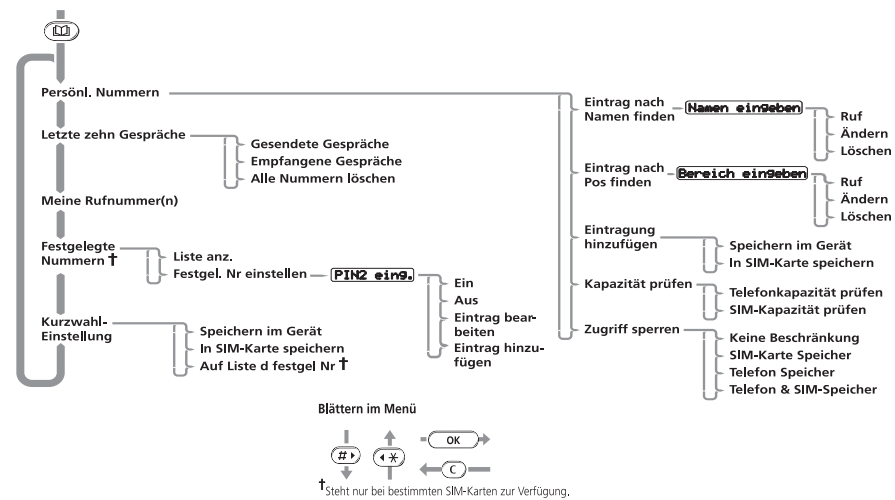
Verfügbare Zeichen

Drücken Sie die entsprechenden Tasten, um die folgenden Zeichen zu erzeugen:

	Leerzeichen . 1 ? ! , @ & : " () ' < i % & \$
	Leerzeichen . 1 ? ! , @ & : " () ' < i % & \$
	A B C 2 Ä Å ß Ç a b c 2 ä å ß ç
	D E F 3 Ö Æ È Ñ d e f 3 ö æ è ñ
	G H I 4 Γ Ì g h i 4 γ ì
	J K L 5 Å j k l 5 å
	M N O 6 Š š Œ œ Ò m n o 6 š š œ œ ò
	P Q R 5 7 Π ϐ Σ p q r 5 7 π ϐ σ
	T U V 8 Θ ù Û t u v 8 θ ù ù
	W X Y Z 9 Ξ Ψ w x y z 9 ξ ψ
	+ - Ø × * / = > < # + - Ø × * / = > < #

Die obere Zeile zeigt die Großbuchstaben, die untere Zeile die Kleinbuchstaben.

Das Telefonbuch-Menü





Persönliche Nummern

Mit den Optionen des Untermenüs "Persönliche Nummern" können Sie die Liste Ihrer persönlichen Nummern anlegen und verwalten.

Eintrag nach Namen finden

Mit dieser Option können Sie eine Rufnummer aus einer Liste mit alphabetisch nach Namen geordneten Telefonbucheinträgen auswählen.

Wenn Sie diese Option auswählen, erscheint die Meldung **Namen eingeben**. Sie können maximal drei Buchstaben eines Namens eingeben. Es ist nicht unbedingt erforderlich, alle drei Buchstaben anzugeben.

Das Telefonbuch wird durchsucht und der erste übereinstimmende Name angezeigt.

Wenn kein entsprechender Name vorhanden ist, wird der Eintrag angezeigt, der dem Suchtext am ähnlichsten ist.

Wenn Sie keinen Suchtext eingeben, wird der erste Eintrag in der Liste angezeigt.

Wenn das Telefonbuch keine Namen enthält, wird die Meldung, **Namen nicht gespeichert** angezeigt.

Mit Hilfe der Tasten **←** und **→** können die benachbarten Telefonbucheinträge angezeigt werden. Wenn der gewünschte Name angezeigt wird, drücken Sie die Taste **OK**, um ihn auszuwählen. Das Untermenü mit den Optionen "Rufnummer", "Namen oder Rufnummer ändern" oder "Name und Rufnummer löschen" wird angezeigt.

Eintrag nach Pos. finden

Die Taste **OK** Position drücken.

Mit dieser Option können Sie eine Rufnummer aus einer Liste mit numerisch nach Speicherorten geordneten Telefonbucheinträgen auswählen.

Wenn Sie diese Option auswählen, erscheint die Meldung **Speicherplatz ändern**. Sie können nun die Nummer einer Speicherposition angeben. Wenn die eingegebene Positionsnummer ungültig ist, erscheint einige Augenblicke lang die Meldung **Bereich 1-XXX**; anschließend wird wieder der Menüpunkt **Speicherplatz ändern** angezeigt.

Das Telefonbuch wird durchsucht und der gesuchte Eintrag angezeigt.

Wenn Sie eine Position angeben, an der kein Eintrag gespeichert ist, wird die Meldung **Pos. nicht belegt** angezeigt und statt dessen die nächste belegte Position ausgewählt.

Wenn Sie keinen Speicherort eingeben, wird der erste numerische Eintrag in der Liste angezeigt.

Wenn das Telefonbuch keine Nummern enthält, wird die Meldung **Keine Nr. gespeichert** angezeigt.

Mit Hilfe der Tasten **←** und **→** können die benachbarten Telefonbucheinträge angezeigt werden. Wenn der gewünschte Name angezeigt wird, drücken Sie die Taste **OK**, um ihn auszuwählen. Das Untermenü mit den Optionen "Rufnummer", "Namen oder Rufnummer ändern" oder "Name und Rufnummer löschen" wird angezeigt.



Die Optionen 'Rufnummer', 'Namen oder Rufnummer ändern' und 'Name und Rufnummer löschen'

Nachdem Sie einen Telefonbucheintrag ausgewählt haben, können Sie ihn anwählen, ändern oder löschen.

Anrufen

Mit Hilfe dieser Option können Sie den ausgewählten Telefonbucheintrag anwählen.

Ändern

Mit dieser Option können Sie den ausgewählten Telefonbucheintrag ändern.

Die in dem ausgewählten Eintrag gespeicherte Rufnummer und der dazugehörige Name werden nacheinander angezeigt und können bearbeitet werden. Sie können die aktuellen Einstellungen entweder bestätigen oder ändern.

Löschen

Mit Hilfe dieser Option können Sie den ausgewählten Telefonbucheintrag löschen.

Drücken Sie die Taste , wenn die Meldung Name und Rufnummer löschen angezeigt wird. Die Meldung Gelöscht XXX erscheint einige Augenblicke lang; anschließend wird wieder der Menüpunkt Eintrag finden angezeigt.

Eintragung hinzufügen

Mit dieser Option können Sie Einträge im Telefonbuch vornehmen (speichern). Sie können den neuen Eintrag entweder im Speicher des Telefons oder in dem der SIM-Karte ablegen.

Im Telefon speichern, In SIM-Karte speichern

Nachdem Sie einen Speicherort für den neuen Eintrag ausgewählt haben, werden Sie aufgefordert, die Telefonnummer, den Namen und die Positionsnummer des neuen Eintrags einzugeben.

Standardmäßig wird die zuletzt angezeigte Telefonnummer eingetragen.

Wenn die eingegebene Positionsnummer ungültig ist, erscheint einige Augenblicke lang die Meldung Bereich VVV-ZZZ; anschließend wird wieder die Eingabeaufforderung Speicherplatz ändern angezeigt. Wenn die angegebene Position bereits von einem anderen Eintrag belegt ist, werden Sie um die Bestätigung gebeten, daß der vorhandene Eintrag überschrieben werden darf.

Wenn Sie keine Positionsnummer eingeben, wird der neue Eintrag auf der ersten freien Position gespeichert.

Nach der Eingabe des neuen Eintrags erscheint einige Augenblicke lang die Meldung Speichern in XXX.





Kapazität prüfen

Mit Hilfe dieser Option können Sie feststellen, wie viele freie Telefonbucheinträge im Speicher des Geräts oder der SIM- Karte verfügbar sind.

Telefonkapazität prüfen, SIM-Kapazität prüfen

Wenn Sie diese Option wählen, erscheint einige Augenblicke lang die Meldung "XX Ungek. Pos. ."

Zugriff sperren

Mit dieser Option können Sie den Zugriff auf die Liste Ihrer persönlichen Nummern sperren.

SIM-Karte sperren, Telefon sperren, Telefon- und SIM-Speicher, Keine Beschränkung

Sie können wahlweise den Zugriff auf alle Einträge im Speicher der SIM- Karte, im Telefonspeicher oder in beiden Speichern sperren. Verwenden Sie die Option "Keine Beschränkung", um alle Zugriffsbeschränkungen aufzuheben.

Bevor die Zugriffsbeschränkungen geändert werden, werden Sie aufgefordert, den Sicherheitscode einzugeben.



Letzte zehn Gespräche

Mit Hilfe dieser Option können Sie die zehn zuletzt angewählten Telefonnummern aufrufen.

Wenn Sie eine Option ausgewählt haben, können Sie die Rufnummernliste mit Hilfe der Tasten und durchsuchen. Drücken Sie die Taste , um die angezeigte Rufnummer anzuwählen.

Mit Hilfe der Nachwahlfunktion können Sie eine Telefonnummer, die Sie aus einer dieser beiden Listen ausgewählt haben ändern.

Gesendete Gespräche

Mit Hilfe dieser Option können Sie eine der zehn zuletzt gewählten Rufnummern erneut anwählen.

Empfangene Gespräche

Mit dieser Option können Sie die Rufnummer eines der letzten zehn eingegangenen Gespräche erneut anwählen.

Die Rufnummern der Liste der zuletzt eingegangenen Anrufe werden nur angezeigt, wenn die Funktion Anruferkennung (CL) verfügbar und aktiviert ist.

Alle Nummern löschen

Mit Hilfe dieser Option können Sie alle Rufnummern löschen, die in den Listen "Gesendete Gespräche" und "Empfangene Gespräche" gespeichert sind.





Meine Rufnummer(n)

Mit dieser Option erhalten Sie Zugriff auf Ihre Funktelefon-, Fax- und Modemnummern, so daß Sie sie, falls erforderlich, anzeigen oder ändern können. Wenn Sie beispielsweise Schwierigkeiten haben, sich Ihre Funktelefonnummer zu merken, können Sie sie unter der Bezeichnung *Mein Telefon* speichern und zukünftig bei Bedarf anzeigen.

Die Liste "Meine Rufnummer(n)" ist auf Ihrer SIM- Karte gespeichert.

Wenn Sie diesen Menüpunkt auswählen, wird die erste Speicherposition angezeigt. Mit Hilfe der Tasten und können Sie die Liste der gespeicherten Rufnummern durchsuchen.

Um eine Rufnummer einzugeben oder zu ändern, wählen Sie die gewünschte Speicherposition, und drücken Sie die Taste . Sie werden aufgefordert, eine Rufnummer und anschließend einen Namen einzugeben. Drücken Sie die Taste , um die Daten abzuspeichern.

Je nach dem Angebot Ihres Diensteanbieters sind in der Liste "Meine Rufnummer(n)" ein oder mehrere Einträge definiert. Diese vordefinierten Einträge können möglicherweise nicht geändert werden.



Festgelegte Nummern

Ob die Funktion Wählliste verfügbar ist, hängt vom Typ Ihrer SIM-Karte ab.

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie die Nutzung Ihres Telefons (in der Regel durch Dritte) so einschränken, daß nur bestimmte Rufnummern oder, falls Sie dies wünschen, nur bestimmte Landeskennzahlen, Ortsnetzkennzahlen oder sonstige von Ihnen angegebene Vorwahlnummern angewählt werden können.

Wenn die Wählliste aktiviert ist, können nur die Rufnummern mit Ihrem Telefon angewählt werden, die (bzw. deren Vorwahlen) in der Wählliste aufgeführt sind. Wenn Sie versuchen, eine andere Nummer anzuwählen, wird die Meldung *Begrenzt* angezeigt. Fax- oder Datenverbindungen können nicht hergestellt werden.

Um bei aktivierter Wählliste einen Anruf vorzunehmen, geben Sie die gewünschte Nummer entweder manuell ein, oder wählen Sie sie aus der Liste aus und drücken die Taste

Bis zu 40 Einträge können in der Wählliste gespeichert werden. Die Liste ist auf Ihrer SIM-Karte gespeichert.

! Diese Funktion kann von der Einstellung der Rufsperrung beeinflusst werden.

Wählliste anzeigen

Mit Hilfe dieser Option können Sie die Liste "Festgelegte Nummern" durchsuchen. Wenn Sie die gewünschte Nummer gefunden haben, können Sie sie mit wählen.

Festgel. Nummern einstellen

Mit dieser Option können Sie die Wählliste aktivieren bzw. deaktivieren oder Einträge in der Liste ändern oder eingeben.

Sie werden aufgefordert, Ihren PIN2-Code einzugeben, wenn Sie diese Option aktivieren.

Ein

Aktiviert die Wählliste.

Aus

Deaktiviert die Wählliste.

Eingabe bearbeiten

Mit dieser Funktion können Einträge in der Wählliste bearbeitet oder gelöscht werden. Wenn Sie diese Option aktivieren, wird die erste belegte Position in der Liste angezeigt. Gehen Sie zum gewünschten Eintrag und drücken Sie . Sie werden aufgefordert, die Rufnummer und den Namen zu bearbeiten. Drücken Sie , um den Eintrag zu löschen.

Eintrag hinzufügen

Mit dieser Funktion können Sie der Wählliste einen Eintrag hinzufügen. Sie werden aufgefordert, die Rufnummer, den Namen und eine Positionsnummer einzugeben. Wenn Sie keine Positionsnummer eingeben, wird der Eintrag an der nächsten verfügbaren Position gespeichert.

Es bietet sich an, bei der Einrichtung der Wählliste die ersten neun Positionen für Rufnummern zu reservieren, auf die Sie mit der Kurzwahl-Funktion zugreifen wollen. Siehe auch Kurzwahleinstellung.





Kurzwahleinstellung

Mit dieser Option können Sie festlegen, welche Telefonbuchliste bei der Kurzwahl verwendet werden soll.

Telefon-Speicher

Aktiviert die Kurzwahl-Funktion für die Liste Ihrer persönlichen Nummern (Positionen 1 bis 9) im Telefonspeicher.

SIM-Speicher

Aktiviert die Kurzwahl-Funktion für die Liste Ihrer persönlichen Nummern (Positionen 101 bis 109) im SIM-Speicher.

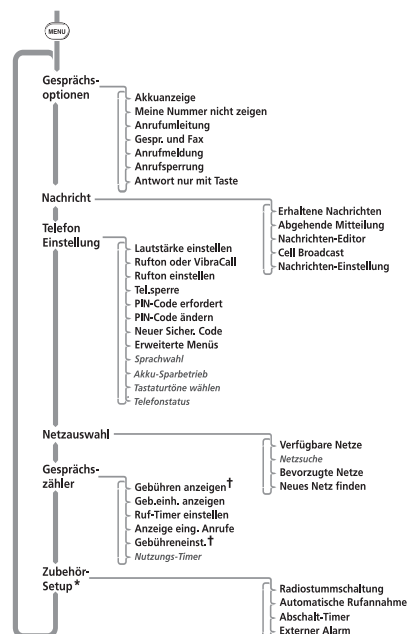
Wählliste

 Diese Option ist nur verfügbar, wenn Sie eine Wählliste haben.

Aktiviert die Kurzwahl-Funktion in Ihrer Wählliste. (Positionen 1 bis 9).



Arbeiten mit dem Optionsmenü



Blättern im Menü



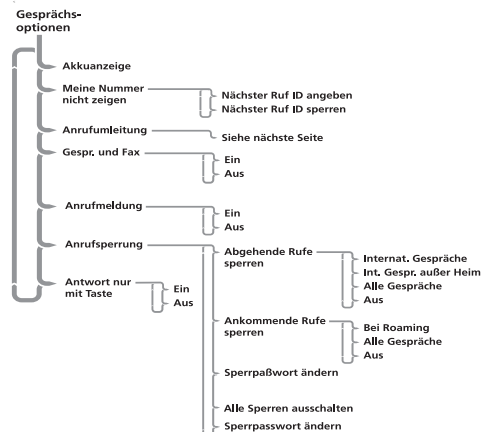
Kursiv dargestellte Optionen stehen nur bei aktivierten **erweiterten** Menüs zur Verfügung.

† Steht nur bei bestimmten SIM-Karten zur Verfügung

* Die Option **Zubehör-Setup** steht nur in Verbindung mit Autoeinbausätzen zur Verfügung.



Gesprächsoptionen



Akkuanzeige

Mit Hilfe dieser Option können Sie die Akku-Kapazität ungefähr anzeigen. Beispiel:



Anzahl der Segmente	Ungefähre Kapazität
1	weniger als 5% (Laden erforderlich)
3	weniger als 20%
5	weniger als 60%
7	mehr als 60%

Blättern im Menü





Meine Nummer unterdrücken

Die Option "Meine Nummer unterdrücken" ist eine Netzfunktion. Sie müssen eine der beiden Sperrfunktionen der Anruferkennung bei Ihrem Netzanbieter freischalten lassen.

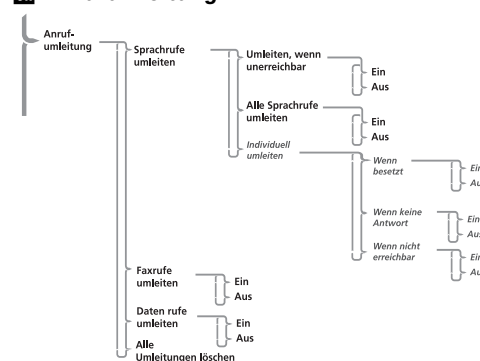
Nächster Ruf ID angeben

Ihre Rufnummer wird nur beim nächsten versuchten Gespräch übertragen. Danach wird Ihre Rufnummer erst dann angezeigt, wenn Sie diese Option wieder auswählen.

Nächster Ruf ID sperren

Ihre Rufnummer wird nicht mit dem nächsten versuchten Gespräch übertragen. Danach wird Ihre Rufnummer bei allen Gesprächen angezeigt, bis Sie diese Option wieder deaktivieren.

OK Anrufumleitung



Anrufumleitung ist eine Netzfunktion. Wenn Ihr Telefon nicht erreichbar ist oder Sie keine Anrufe entgegennehmen möchten, können Sie eingehende Anrufe auf andere Rufnummern umleiten.

Zu dieser Option sind folgende Funktionen verfügbar:

- Alle eingehenden Anrufe umleiten.
- Eingehende Anrufe umleiten, wenn Ihr Telefon nicht erreichbar ist.
- Eingehende Faxrufe umleiten.
- Eingehende Datenrufe umleiten.
- Alle Umleitungsoptionen deaktivieren.



☞ Sie können die Einstellungen der Anrufumleitung nur bei bestehender GSM- Versorgung ändern.

Wenn Sie eine der Umleitungsoptionen auswählen, benötigt das Telefon einige Augenblicke, um die aktuellen Einstellungen im Netz abzufragen.

Sprachrufe umleiten

Mit Hilfe dieser Option können Sie Ihr Telefon auf *Umleit., wenn unerreichbar* oder *Alle Sprachrufe umleiten* einstellen.

Umleit., wenn unerreichbar

Mit dieser Option können Sie alle eingehenden Anrufe auf eine einzige Rufnummer immer dann umleiten, wenn Ihr Telefon nicht erreichbar ist.

Die folgende beiden Einstellungen sind möglich: *Ein* oder *Aus*.

Wenn Sie die Einstellung auf *Ein* ändern, werden Sie aufgefordert, die Nummer für die Anrufumleitung mit den Nummerntasten einzugeben.

☞ Wenn die Einstellung *Ein* gewählt ist, erhält Umleiten, wenn unerreichbar, eine höhere Priorität als Individuelle Umleitung.

Alle Sprachrufe umleiten

Mit Hilfe dieser Option können Sie alle eingehenden Anrufe auf eine bestimmte Nummer umleiten.

Die folgende beiden Einstellungen sind möglich: *Ein* oder *Aus*.

Wenn Sie die Einstellung auf *Ein* ändern, werden Sie aufgefordert, die Nummer für die Anrufumleitung mit den Nummerntasten einzugeben.

☞ Wenn die Option "Alle Sprachrufe umleit." auf *Ein* gestellt ist, hat sie Vorrang vor allen anderen Umleitungseinstellungen.

Individuell umleiten

Mit Hilfe dieser Optionen können Sie Anrufe je nach Art der Verbindung und Status Ihres Telefons auf verschiedene Rufnummern umleiten.

Die im folgenden beschriebenen Umleitungsoptionen funktionieren alle auf dieselbe Art und Weise.

Für jede Option sind zwei Einstellungen möglich: *Ein* oder *Aus*.

Wenn Sie die Einstellung auf *Ein* ändern, werden Sie aufgefordert, die Nummer für die Anrufumleitung mit den Nummerntasten einzugeben.

☞ Wenn die Option "Alle Gespr. umleiten" oder "Umleit. wenn unerreichbar" auf *Ein* eingestellt ist, werden individuelle Umleitungseinstellungen ignoriert.

Wenn besetzt

Diese Option bewirkt, daß eingehenden Anrufe umgeleitet werden, wenn Ihr Telefon besetzt ist.

Wenn keine Antwort

Diese Option bewirkt, daß eingehende Anrufe umgeleitet werden, wenn Sie sie nicht entgegennehmen.

Wenn unerreichbar

Diese Option bewirkt, daß eingehende Anrufe umgeleitet werden, wenn Ihr Telefon keinen Netzkontakt herstellen kann.



Faxrufe umleiten

Diese Option bewirkt, daß alle eingehenden Faxrufe auf eine bestimmte Nummer umgeleitet werden.

Die folgende beiden Einstellungen sind möglich: **Ein** oder **Aus**. Wenn Sie die Einstellung auf **Ein** ändern, werden Sie aufgefordert, die Nummer für die Anrufumleitung mit den Nummertasten einzugeben.

Datenrufe umleiten

Diese Option bewirkt, daß alle eingehenden Datenrufe auf eine bestimmte Nummer umgeleitet werden.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: **Ein** oder **Aus**. Wenn Sie die Einstellung auf **Ein** ändern, werden Sie aufgefordert, die Nummer für die Anrufumleitung mit den Nummertasten einzugeben.

Alle Umleit. löschen

Mit Hilfe dieser Option können Sie die Umleitung eingehender Anrufe ausschalten.

! Diese Option bewirkt, daß alle Umleitungseinstellungen auf **Aus gestellt und die entsprechenden Rufnummern gelöscht werden.**

Gespräch und Fax

Diese Netzfunktion ermöglicht Ihnen, während einer Verbindung zuerst zu sprechen und anschließend ein Fax zu senden oder zu empfangen.

Ihr Telefon unterstützt Daten- und Faxübertragungen mit Geschwindigkeiten von bis zu 9600 bps.

Beachten Sie die folgenden Punkte, bevor Sie eine Gesprächs- und Faxverbindung herstellen:

- Ihr Telefon muß "faxbereit" sein (es wurde ausgeschaltet, an das Faxgerät bzw. den Computer angeschlossen und wieder eingeschaltet). Das Anschließen des Faxgeräts bei bestehender Verbindung ist nicht möglich.
- Der Gesprächs- und Faxmodus muß auf **Ein** gesetzt sein.

Das Telefon wechselt automatisch in den Faxmodus, wenn Sie während einer Gesprächs- und Faxverbindung mit der Faxübertragung beginnen. Während der Faxübertragung wird die Meldung **Faxvorgang** angezeigt. Die Verbindung wird nach Beendigung der Faxübertragung automatisch abgebrochen. Es ist nicht möglich, bei bestehender Verbindung in den Sprachmodus zurückzuwechseln.

Während einer bestehenden Gesprächs- und Faxverbindung sind die Makelfunktionen, also etwa "Anklopfen" und "Halten" nicht verfügbar

Beachten Sie die folgenden Besonderheiten bei eingehenden Gesprächs- und Faxrufen:

- Wenn Ihr Telefon nicht faxbereit ist, können Sie nur sprechen.
- Wenn Ihr Telefon zwar faxbereit, der Gesprächs- und Faxmodus jedoch ausgeschaltet ist, wird der Anruf automatisch an Ihr Fax geleitet (Sie haben keine Möglichkeit zu sprechen).

Ein

Der Gesprächs- und Faxmodus wird für den nächsten und alle weiteren Anrufe eingeschaltet.

Aus

Der Gesprächs- und Faxmodus wird für den nächsten und alle weiteren Anrufe ausgeschaltet.





OK Ruf gehalten und Anruf wartet

Im Menü "Anruf wartet" sind die folgenden beiden Einstellungen möglich: Ein oder Aus. Wenn Sie die Einstellung "Aus" wählen, werden Sie nicht auf wartende Anrufe hingewiesen. Die Person, die Sie erreichen möchte, hört entweder das Besetztzeichen, oder der Anruf wird von der Option "Individuell umleiten - Wenn besetzt" umgeleitet. Wenn Sie die Einstellung "Ein" wählen, werden Sie mit Hilfe eines Tonsignals sowie der Meldung *Anruf wartet - Antworten?* auf einen wartenden Anruf hingewiesen. Sie können dann die Taste drücken, um den zweiten Anruf entgegenzunehmen, oder mit Hilfe der Taste eine andere Option auswählen und diese durch Drücken der Taste aktivieren.

- ☞ Wenn die Option der Anruferkennung eingeschaltet ist, wird anstelle der Anklopfmeldung die Rufnummer oder der Name des Anrufers angezeigt.
- ☞ Die Verfügbarkeit dieser Optionen hängt von Ihrem Diensteanbieter ab.

OK Anrufsperrung

Die Anrufsperrung ist eine Netzfunktion, mit deren Hilfe Sie bestimmte aus- oder eingehende Anrufe sperren können. Wenn Sie versuchen, die Einstellungen der Rufsperrung zu ändern, werden Sie möglicherweise aufgefordert, das erforderliche Sperrpaßwort einzugeben. Anschließend benötigt das Telefon einige Augenblicke, um das Netz über die neuen Einstellungen zu informieren. Wenn das Netzwerk die Einstellungen geändert hat, erscheint auf der Anzeige des Telefons eine Bestätigungsmeldung. Das *vorläufige* Paßwort erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter, wenn Sie diesen Dienst freischalten lassen.

☞ Die Funktion dieser Option kann durch die Einstellung "Festgelegte Nummern" beeinflusst werden.

Abgehende Rufe sperren

Wenn Sie diese Option auswählen, benötigt das Telefon einige Augenblicke, um die aktuellen Einstellungen im Netz abzufragen.

Internationale Gespräche

Diese Option bewirkt, daß abgehende Auslandsgespräche gesperrt werden.

Internationale Gespräche außer Heim

Diese Option bewirkt, daß abgehende Auslandsgespräche, mit Ausnahme von Gesprächen in Ihr Heimatland, gesperrt werden.

Alle Gespräche

Diese Option bewirkt, daß alle abgehenden Gespräche, mit Ausnahme von Notrufen, gesperrt werden.



Aus

Diese Option bewirkt, daß alle Sperrungen für abgehende Gespräche aufgehoben werden.

Ankommende Rufe sperren

Wenn Sie diese Option auswählen, benötigt das Telefon einige Augenblicke, um die aktuellen Einstellungen im Netz abzufragen.

Bei Roaming

Diese Option bewirkt, daß ankommende Gespräche gesperrt werden, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatland befinden.

Es kann sinnvoll sein, diese Option auszuwählen, da einige Netzanbieter für den Empfang von Gesprächen im Ausland zusätzliche Gebühren verlangen.

Alle Gespräche

Diese Option bewirkt, daß alle ankommenden Gespräche gesperrt werden.

Aus

Diese Option bewirkt, daß alle Sperrungen für ankommende Gespräche aufgehoben werden.

Alle Sperren ausschalten

Mit Hilfe dieser Option können Sie alle Rufsperroptionen auf Aus einstellen.

Sperrpasswort ändern

Mit Hilfe dieser Option können Sie das Paßwort für die Rufsperr ändern.

Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, das aktuelle Paßwort einzugeben.

Anschließend müssen Sie zweimal nacheinander Ihr neues **vierstelliges** Paßwort eingeben. Wenn das Netz die Einstellungen geändert hat, erscheint auf der Anzeige des Telefons eine Bestätigungsmeldung.

Antwort nur mit Taste

Diese Funktion hat zwei Optionen: Ein oder Aus.

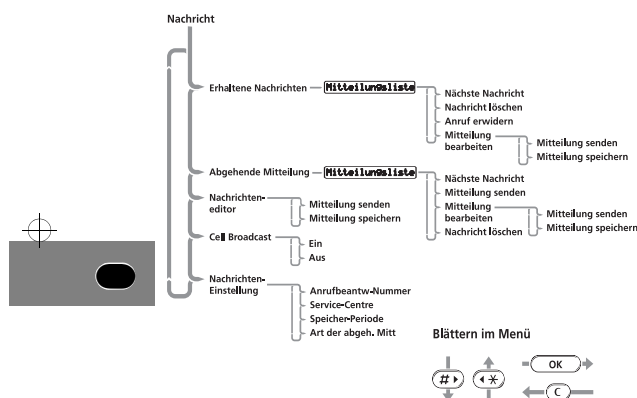
Wenn die Funktion auf Ein gestellt ist, kann die Klappe geöffnet werden, ohne daß ein eingehender Anruf beantwortet wird. Wenn Ihr Diensteanbieter die Rufnummernanzeige unterstützt, können Sie so die Rufnummer oder den Namen des Anrufes sehen, bevor Sie entscheiden, ob Sie antworten wollen. Der Anruf kann dann durch Drücken einer entsprechenden Taste ([] bis [] oder []) beantwortet werden. Wenn Sie den Anruf ablehnen wollen, drücken Sie die Taste [].

Wenn die Funktion auf Aus gestellt ist, wird durch Öffnen der Klappe ein eingehender Anruf beantwortet.





Nachricht



Ihr Telefon unterstützt die beiden GSM-Nachrichtsfunktionen, nämlich den Kurznachrichtendienst (SMS) und die Cell Broadcast-Nachrichten.

Kurznachrichten

Hierbei handelt es sich um Textnachrichten, die speziell an Ihre und von Ihrer Rufnummer aus gesendet werden.

Wenn eine Kurznachricht eingeht, geschieht folgendes:

- 1 Ihr Telefon setzt drei kurze Warntöne ab (je nach Einstellung der Option "Ruftön oder VbraCall").
- 2 Das Symbol (Nachrichten) wird angezeigt.
- 3 Wenn der erforderliche Speicherplatz verfügbar ist, wird die Nachricht gespeichert und kann später angezeigt werden. Wenn nicht genug Platz vorhanden ist, blinkt das Symbol . Eine oder mehrere Nachrichten müssen gelöscht werden, bevor die Nachricht gespeichert werden kann.

Ihr Netzanbieter überträgt die Nachricht über einen begrenzten Zeitraum hinweg. Wenn Sie keinen Speicherplatz freimachen, bevor die Mitteilung im Netzwerk gelöscht wird, können Sie sie nicht empfangen oder lesen.

- 4 Nachricht erscheint dann auf dem Display mit der Frage **Jetzt lesen?**
- 5 Wenn Sie drücken, wechselt das Telefon zu den erhaltenen Nachrichten und zeigt die neue Nachricht an.
- 6 Wenn Sie drücken, kehrt das Telefon zu der Anzeige zurück, die vor dem Empfang der Nachricht auf dem Display angezeigt wurde.
- 7 Wenn Sie eine andere Taste drücken, wird die entsprechende Funktion ausgeführt.
- 8 Wenn Sie keine Taste drücken, kehrt das Telefon nach 1 Minute zur vorherigen Anzeige zurück.



Cell Broadcast-Nachrichten

Cell Broadcast-Nachrichten sind allgemeine Mitteilungen, die an eine Gruppe von Telefonen gesendet werden, und die Sie nur empfangen können, wenn Ihr Telefon sich im Bereitschaftsmodus befindet.

Diese Mitteilungen werden auf nummerierten "Kanälen" gesendet, wobei auf jedem Kanal in der Regel bestimmte Arten von Informationen zu empfangen sind.

Auf typischen Cell Broadcast-Nachrichtenkanälen werden beispielsweise regionale Wettermeldungen, Verkehrshinweise oder Börsenkurse verbreitet. Bitte fragen Sie Ihren Netzwerk-Operator nach einer Aufstellung der verfügbaren Kanäle und der auf ihnen gesendeten Informationen.

Wenn das Ende der Nachricht erreicht ist, wird sie solange immer wieder von vorne angezeigt, bis Sie sie löschen, oder eine neue Nachricht eingeht.

Lesen von Kurznachrichten

Mit Hilfe der Tasten , und können Sie die Nachrichten in der Liste "Erhaltene Nachrichten" oder "Abgehende Nachrichten" anzeigen.

Um eine bestimmte Nachricht anzuzeigen, geben Sie die entsprechende Positionsnummer ein; drücken Sie beispielsweise die Taste für die fünfte Nachricht. Wenn die angegebene Nachricht nicht existiert wird die Meldung *Nachr.nr. ungültig* angezeigt.

Sie können auch die Taste drücken und die Option *Nächste Nachricht* wählen, um die jeweils nächste Nachricht anzuzeigen.

Erstellen und Bearbeiten von Kurznachrichten

Sie können Nachrichtentexte mit dem *Nachrichteneditor* erstellen oder bearbeiten. Wenn Sie den Editor aufrufen, wird die zuletzt bearbeitete Nachricht angezeigt. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Nachricht zu löschen und eine neue zu beginnen, oder ändern Sie die angezeigte Nachricht. Für eine Beschreibung der Vorgehensweise zur Texteingabe im Abschnitt 'Eingeben von Buchstaben' im Abschnitt *Arbeiten mit dem Telefonbuchmenü*.

Drücken Sie die Taste , wenn Sie Ihre Nachricht fertiggestellt haben. Nun werden die folgenden Optionen angezeigt:

Nachricht senden - Wenn Sie diese Option wählen, werden Sie aufgefordert, eine Rufnummer einzugeben. Geben Sie die gewünschte Nummer ein, und drücken Sie die Taste , um die Nachricht zu versenden.

Nachricht speichern - Wählen Sie diese Option, wenn Sie die bearbeitete Nachricht in Ihrer Liste der abgehenden Nachrichten speichern möchten.

Wenn Sie die Nachricht nach dem Bearbeiten nicht abspeichern, gehen alle Änderungen, die Sie vorgenommen haben, verloren, sobald Sie eine andere Nachricht zur Bearbeitung auswählen.





OK Erhaltene Nachrichten

Mit dieser Option können Sie die Kurznachrichten, die an Ihr Telefon gesendet wurden, anzeigen und verwalten.

Wenn Sie diese Option auswählen, wird eine Meldung angezeigt, in der die Anzahl der Nachrichten insgesamt sowie die Anzahl der neu eingegangenen Nachrichten angegeben sind. Wenn keine Nachrichten vorhanden sind, wird die Meldung *Keine Nachrichten* angezeigt.

Sind Nachrichten vorhanden, so werden zuerst die neu eingegangenen und anschließend die alten Mitteilungen angezeigt. Drücken Sie mehrmals die Taste , um die gesamte Nachricht, die Uhrzeit, zu der sie gesendet wurde, sowie (falls verfügbar) die Rufnummer des Absenders anzuzeigen.

Sobald Sie eine neu eingegangene Nachricht gelesen haben, wird sie automatisch als alt gekennzeichnet.

Siehe 'Lesen von Kurznachrichten' für weitere Informationen zum Arbeiten mit Nachrichten.

Wenn Sie die Taste  drücken, während eine Ihrer Nachrichten angezeigt ist, können Sie zum Untermenü "Nächste Nachricht", "Nachricht löschen", "Anruf erwidern" und "Nachricht bearbeiten" wechseln.

Nachricht löschen

Mit dieser Option können Sie die angezeigte Nachricht löschen.

Anruf erwidern

Mit dieser Option können Sie den Absender der Nachricht anrufen, falls seine Nummer vom Netz mitgeliefert wurde oder eine Nummer in Anführungszeichen " " in die Nachricht eingefügt wurde.

Nachricht bearbeiten

Mit dieser Option können Sie den Nachrichteneditor aufrufen, um eine bestimmte Mitteilung zu bearbeiten, und sie anschließend zu versenden und/ oder in der Liste Ihrer abgehenden Nachrichten zu speichern. Für weitere Informationen zur Arbeit mit dem Nachrichteneditor siehe 'Erstellen und Bearbeiten von Kurznachrichten'.

Nächste Nachricht

Diese Option zeigt die nächste gespeicherte Nachricht an.

Wenn bereits die letzte Nachricht in Ihrer Liste angezeigt wird, gelangen Sie wieder zum Anfang Ihrer Liste.

Abgehende Nachrichten

Mit dieser Option können Sie alle abgehenden Nachrichten anzeigen und bearbeiten. Diese Nachrichten werden auf Ihrer SIM-Karte gespeichert. Wenn Sie diese Option auswählen, wird zuerst die Anzahl der Nachrichten insgesamt und anschließend die erste Nachricht in der Liste angezeigt.

 Sie können eine abgehende Nachricht erst dann abschicken, wenn die Nummer des Service-Centers eingestellt wurde. Siehe 'Nachrichten-Einstellung'.

Wenn Sie die Taste  drücken, während eine Ihrer Nachrichten angezeigt wird, können Sie zum Untermenü "Nächste Nachricht", "Nachricht senden", "Nachricht bearbeiten" und "Nachricht löschen" wechseln. Für weitere Informationen zum Arbeiten mit Nachrichten siehe 'Lesen von Kurznachrichten'.



Nachricht senden

Wenn Sie diese Option wählen, werden Sie aufgefordert, eine Rufnummer einzugeben. Geben Sie die gewünschte Nummer ein, und drücken Sie die Taste **[Senden]**, um die Nachricht zu versenden.

Nachricht bearbeiten

Mit dieser Option können Sie den Nachrichteneditor aufrufen, um eine bestimmte Nachricht zu bearbeiten, und sie anschließend zu versenden oder in der Liste Ihrer abgehenden Nachrichten zu speichern. Für weitere Informationen zur Arbeit mit dem Nachrichteneditor siehe 'Erstellen und Bearbeiten von Kurznachrichten'.

Nächste Nachricht

Wenn Sie diese Option auswählen, wird die nächste abgehende Nachricht angezeigt.

Nachrichteneditor

Mit dem Nachrichteneditor können Sie die angezeigte Nachricht bearbeiten und sie anschließend entweder versenden oder in der Liste Ihrer abgehenden Nachrichten speichern. Für weitere Informationen zur Arbeit mit dem Nachrichteneditor siehe 'Erstellen und Bearbeiten von Kurznachrichten'.

Cell Broadcast

Mit dieser Option können Sie die Einstellungen für die Cell Broadcast- Nachrichten festlegen. Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: **Ein** oder **Aus**.

Wenn Sie die Einstellung **Ein** wählen, werden Sie zur Eingabe des Kanals aufgefordert, von dem Sie Informationen empfangen wollen.

Ihr Diensteanbieter gibt Ihnen gern eine Liste verfügbarer Kanäle sowie weitere Informationen.

Eine Cell Broadcast- Nachricht, die auf Ihrem Display abläuft, kann durch Drücken der Taste **[Pause]** gestartet oder angehalten werden. Mit **[Pause]** können Sie den Anfang der Nachricht erneut anzeigen. Wenn Sie die Nachricht löschen möchten, drücken Sie nacheinander die Tasten **[Löschen]** und **[Senden]**.

*Wenn Sie die Tasten **[Pause]** und **[Löschen]** wie gewohnt verwenden möchten, während Sie eine Cell Broadcast-Nachricht empfangen, müssen Sie die Nachricht zuerst löschen.*

Nachrichten-Einstellung

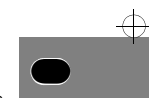
Mobilbox Nummer

Mit Hilfe dieser Option können Sie eine Rufnummer eingeben, die angerufen wird, wenn die spezielle Mobilbox-Taste **[Mobilbox]** gedrückt wird.

Wenn Sie bereits eine Nummer für den Anrufbeantworter (Mailbox) gespeichert haben, erscheint diese in der Anzeige. Sie kann dann beliebig verwendet, bearbeitet oder gelöscht werden.

Service-Center

Bevor Sie eine Mitteilung versenden können, müssen Sie mit Hilfe dieser Option die Nummer Ihres Mitteilungs- Service- Centers eingeben. Diese Nummer erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.





Speicherperiode

Mit dieser Option können Sie angeben, wie viele Stunden Ihre Nachricht, sofern sie nicht zwischenzeitlich abgerufen wird, im Service- Center gespeichert bleiben soll, bevor sie gelöscht werden darf. Wenn Sie diese Option auswählen, wird die gegenwärtig eingestellte Speicherperiode angezeigt (Standardwert = 24 Stunden).

Sie können theoretisch eine Speicherperiode von maximal 10 548 Stunden angeben; in der Realität wird die maximale Speicherperiode von Ihrem Service- Center festgelegt.

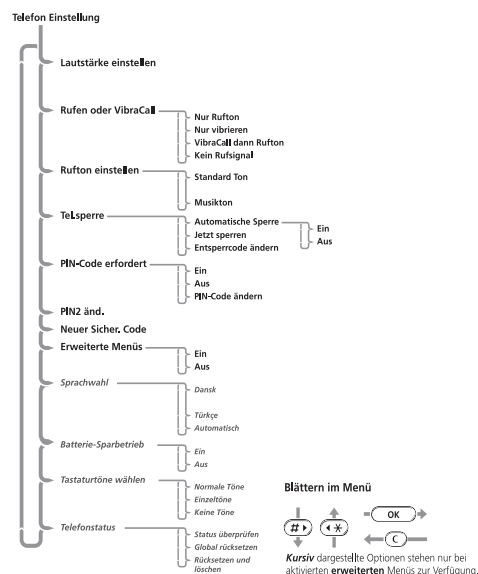
Art der abgehenden Mitteilungen

Diese Option ist netzabhängig und kann verwendet werden, um das Format Ihrer Mitteilungen anzugeben. Die folgenden Mitteilungstypen sind verfügbar: Text (Standard), Fax, X400, Paging, E-Mail, ERMES oder Stimme.

■ Wenn Sie Mitteilungen in einer Sprachbox oder auf einem Anrufbeantworter hinterlassen möchten, brauchen Sie die Option *Stimme* nicht auszuwählen.



Telefoneinstellung



Blättern im Menü



Kursiv dargestellte Optionen stehen nur bei aktivierten erweiterten Menüs zur Verfügung.

Lautstärke einstellen

Mit dieser Option können Sie die Lautstärke des Ruftons bei einem eingehenden Anruf einstellen.

Die Lautstärke wird wie folgt angezeigt:



Die Lautstärke wird durch Drücken der entsprechenden seitlich am Telefon befindlichen Tasten geändert.

Rufton oder VibraCall

Mit dieser Option können Sie festlegen, auf welche Weise Ihr Telefon Sie auf einen eingehenden Anruf aufmerksam machen soll. Mögliche Optionen:

- Nur Rufton - der im Menü "Rufton einstellen" angegebene Rufton ertönt.
- Nur vibrieren - das Telefon vibriert (VibraCall™).
- VibraCall dann Rufton - das Telefon vibriert zweimal, dann erklingt der Rufton.
- Kein Anrufsignal - es wird nur die Meldung Anruf angezeigt.

Die gewählte Einstellung bestimmt außerdem die Art des Signals, mit dem eine eingehende Kurznachricht gemeldet wird (wenn Sie die Einstellung "VibraCall dann Rufton" wählen, vibriert Ihr Telefon allerdings nur).



OK Rufton einstellen

Mit Hilfe dieser Option können Sie festlegen, mit welchem Rufton Ihr Telefon Sie auf einen eingehenden Anruf aufmerksam macht.

Standardton

Ein normales Rufzeichen ertönt.

Einzelner Rufton - Melodie-Rufton

Das eingestellte Rufzeichen ertönt.

Wenn Sie die Option "Einzelner Rufton" auswählen, klingelt das Telefon bei einem eingehenden Anruf nur ein Mal.

OK Telefonsperre

Mit Hilfe dieser Option können Sie den Entsperrcode festlegen und ändern.

Der Entsperrcode dient dazu, Ihr Telefon vor unerlaubter Benutzung zu schützen. Die Funktion kann so eingestellt werden, daß Ihr Telefon bei jedem Einschalten automatisch gesperrt ist.

Der Entsperrcode ist eine vierstellige Nummer, die werksseitig auf **1234** eingestellt ist. Dieser Code kann mit Hilfe der Option "Entsperrcode ändern" jederzeit geändert werden.

Automatische Sperre

Mit dieser Option können Sie Ihr Telefon so einstellen, daß es bei jedem Einschalten automatisch gesperrt ist.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: **Ein** oder **Aus**.

Jetzt sperren

Mit dieser Option können Sie Ihr Telefon sofort sperren. Wenn Sie diese Option gewählt haben, kann das Telefon erst wieder nach der Eingabe des Entsperrcodes verwendet werden.

Entsperrcode ändern

Mit dieser Option können Sie den Entsperrcode ändern.

Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, den aktuellen Sicherheitscode einzugeben, bevor Sie fortfahren können.

Anschließend können Sie anstelle des alten Codes einen neuen vierstelligen Code eingeben.

Wenn das Telefon gesperrt ist, können Sie auch dann auf diese Option zugreifen, indem Sie die Taste drücken.

PIN-Code erforderlich

Mit Hilfe dieser Option können Sie den PIN-Code festlegen und ändern.

Der PIN- Code dient dazu, Ihre SIM- Karte vor unerlaubter Benutzung zu schützen. Wenn Sie diese Option auf **Ein** einstellen, ist der Zugriff auf Ihre SIM- Karte gesperrt, wenn diese eingesetzt oder das Telefon eingeschaltet wird.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: **Ein** oder **Aus**.

Wenn die SIM- Karte das Deaktivieren des PIN- Codes nicht zuläßt, werden diese Menüpunkte nicht angezeigt.



PIN- Code ändern

Mit Hilfe dieser Option können Sie den PIN- Code der SIM- Karte ändern.

Sie müssen die Option "PIN- Code erfordert" auf Ein einstellen und den alten PIN- Code eingeben, bevor Sie fortfahren können.

Sie werden aufgefordert, einen neuen, vier- bis achtstelligen Code einzugeben. Anschließend müssen Sie den neuen PIN- Code zur Bestätigung ein zweites Mal eingeben.

! Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN- Nummer eingeben, wird Ihre SIM- Karte automatisch gesperrt und Meldung Blockiert wird angezeigt.

Freigeben Ihres Telefons

Wenn die Meldung Blockiert angezeigt wird, müssen Sie einen Code und eine Tastenfolge zur Freigabe des Telefons eingeben, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen können.

! Den achtstelligen PIN- Code zum Entsperren der SIM- Karte haben Sie zusammen mit Ihrer SIM- Karte von Ihrem Netzanbieter erhalten.

Geben Sie die folgende Tastenfolge ein, um Ihr Telefon freizugeben:

Entsperrcode **Neuer PIN-Code** **Neuer PIN-Code**

Der neue PIN- Code muß aus vier bis acht Ziffern bestehen.

! Wenn Sie diese Tastenfolge zehnmal hintereinander falsch eingegeben haben, wird Ihre SIM- Karte dauerhaft blockiert.

PIN2 ändern

Mit dieser Option können Sie Ihren PIN2- Sicherheitscode ändern.

Wenn Sie diese Option auswählen, müssen Sie den alten PIN2- Sicherheitscode eingeben, bevor Sie fortfahren können.

Anschließend werden Sie aufgefordert, anstelle des PIN2- Sicherheitscodes einen neuen, vier- bis achtstelligen Code einzugeben. Dann müssen Sie den neuen PIN2- Code zur Bestätigung ein zweites Mal eingeben.

! Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN2- Nummer eingeben, wird die Meldung Blockiert angezeigt.

Wenn die Meldung Blockiert angezeigt wird, haben Sie keinen Zugriff auf die Menüoptionen, für die die Eingabe des PIN2- Codes erforderlich ist, beispielsweise auf die Optionen "Festgel. Nr einstellen" und "Gebühreneinst."

Wenn beim Versuch, Ihren PIN2-Code einzugeben, die Meldung Blockiert angezeigt wird, müssen Sie die folgende Tastenfolge eingeben, um den Code zu entsperren und zu ändern:

Entsperrcode **Neuer PIN2-Code** **Neuer PIN2-Code**

! Den achtstelligen Entsperrcode haben Sie zusammen mit Ihrer SIM- Karte von Ihrem Netzanbieter erhalten.

! Wenn Sie die Tastenfolge zum Entsperren des PIN2- Codes zehnmal hintereinander falsch eingegeben haben, wird Ihr PIN2-Code dauerhaft blockiert.





OK Neuer Sicherheitscode

Der Sicherheitscode dient dazu, den Zugriff auf die Sicherheitsoptionen und andere Funktionen innerhalb der Menüs zu kontrollieren.

Mit Hilfe dieser Option können Sie den Sicherheitscode ändern, der ab Werk auf **000000** eingestellt ist.

Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, den aktuellen Sicherheitscode einzugeben, bevor Sie fortfahren können.

Anschließend müssen Sie anstelle des alten Sicherheitscodes einen neuen, sechsstelligen Code eingeben.

Um die Sicherheit Ihres Telefons zu gewährleisten, sollten Sie den voreingestellten Sicherheitscode so bald wie möglich durch einen selbstgewählten Code ersetzen.

OK Erweiterte Menüs

 Halten Sie die Taste  gedrückt. Die erweiterten Menüs werden vorübergehend aktiviert, bis Sie das Optionsmenü wieder verlassen.

Mit dieser Option können Sie die erweiterten Menüs ein- oder ausschalten.

Wenn die Option "Erweiterte Menüs" ausgeschaltet ist, haben Sie keinen Zugriff auf die erweiterten Funktionen.

Die folgenden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

OK Sprachwahl

Mit dieser Option können Sie die Sprache der angezeigten Meldungen ändern.

Es sind mehrere Einstellungen möglich.

Wenn Sie eine Sprache auswählen, werden fortan alle Eingabeaufforderungen und Meldungen in der angegebenen Sprache angezeigt.

Akkusparbetrieb

Mit dieser Option können Sie die Effizienz Ihres Akkus verbessern. Diese Funktion, die auch als DTX (Discontinuous Transmission) bezeichnet wird, bewirkt, daß Ihr Telefon mit geringer Leistung arbeitet, wenn Sie kein Gespräch führen.

Die folgenden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

OK Tastaturtöne wählen

Mit Hilfe dieser Option können Sie die Töne ändern oder deaktivieren, die beim Drücken einer Taste zu hören sind.

Die folgenden Einstellungen sind möglich: Normale Töne, Einzeltöne oder Keine Töne.



Telefonstatus

Status überprüfen

Mit Hilfe dieser Option können Sie die aktuelle Einstellung der Menüoptionen anzeigen.

Wenn Sie diese Option auswählen, wird auf dem Display Ihres Telefons eine Liste der Menüoptionen angezeigt, deren Einstellungen nicht mit den Standardeinstellungen übereinstimmen. Drücken Sie die Taste , um den jeweils nächsten Menüpunkt anzuzeigen.

Global zurücksetzen

! Diese Option sollte mit Vorsicht verwendet werden.

Mit Hilfe dieser Option können Sie bestimmte Telefonoptionen auf ihre ursprünglichen Einstellungen zurücksetzen.

Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, den Sicherheitscode einzugeben. Wenn Sie dies getan haben, werden die folgenden Einstellungen vorgenommen:

- Die Funktionen "Automatische Rufannahme", "Ruftimer", "Anzeige eing. Anrufe", "Batteriesparbetrieb", "Externer Alarm", "Automatisch Freisprechen", "Automatische Sperre", "Cell Broadcast" und "Gespr. und Fax" werden abgeschaltet.
- Die Option "Sprachwahl" wird auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.
- Die Tastaturtöne werden auf "Normal", der Rufton auf "Standard", die Ruflautstärke auf "Mittel" und die Art der Netzsuche auf "Mittlere Netzsuche" zurückgesetzt.
- Die Speicherperiode für Kurzmitteilungen wird auf 24 Stunden und die Art der Mitteilungen auf "Text" zurückgesetzt.

Zurücksetzen und löschen

! Diese Option sollte mit größter Vorsicht verwendet werden, da beispielsweise alle Telefonbucheinträge im Gerätespeicher gelöscht werden.

Mit dieser Option können Sie bestimmte Telefonoptionen auf ihre ursprünglichen Einstellungen zurücksetzen.

Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, den Sicherheitscode einzugeben. Wenn Sie dies getan haben, werden dieselben Einstellungen vorgenommen wie bei der Option "Global rücksetzen". Darüberhinaus geschieht folgendes:

- Die Telefonbucheinträge im Gerätespeicher (nicht im SIM-Speicher) werden gelöscht.
- Die Listen "Gesendete Gespräche" und "Empfangene Gespräche" werden gelöscht.
- Die aktuelle Meldung im Nachrichteneditor wird gelöscht.
- Der rücksetzbare Zähler wird zurückgesetzt.

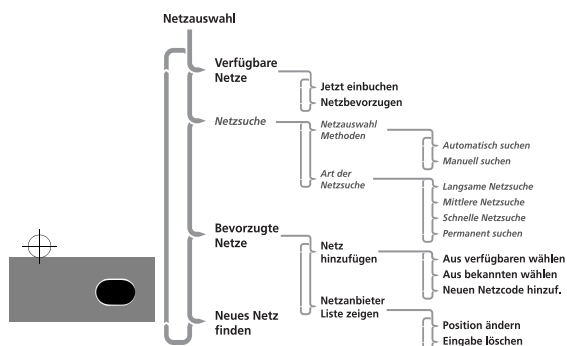
Die folgenden Listen und Zähler werden **nicht** gelöscht:

- Festgelegte Nummern
- Meine Rufnummer(n)
- Gebührenzähler
- Erhaltene Nachrichten und Abgehende Nachricht





Netzauswahl



Blättern im Menü



Kursiv dargestellte Optionen stehen nur bei aktivierten **erweiterten** Menü zur Verfügung.

Netzauswahl

Damit Sie mit Ihrem Telefon Anrufe tätigen und empfangen können, muß es in einem der verfügbaren Netzwerke eingebucht sein. Diese können entweder GSM900-, GSM1800- oder kombinierte GSM900/1800-Netze sein.

Ihr Telefon sucht automatisch nach dem zuletzt verwendeten Netz. Wenn dieses Netz aus irgendeinem Grund nicht verfügbar ist, versucht Ihr Telefon, sich in einem neuen Netz einzubuchen.

Wenn Ihr Telefon sich in einem neuen Netz einbuchen muß, erstellt es eine sortierte Netzbetreiberliste. Die Netzbetreiberliste ist wie folgt sortiert:

- Das Heimatnetz.
- Netze aus einer bevorzugten Liste.
- Eine Zufallsliste andere verfügbarer Netze, die ab einer bestimmten Signalstärke gefunden werden.
- Alle übrigen Netze, nach abnehmender Signalstärke geordnet. Verbotene Netze, die auf der SIM-Karte gespeichert sind, sind nicht in dieser sortierten Liste enthalten.



Verfügbare Netze

Wenn Sie diese Option auswählen, sucht Ihr Telefon die Umgebung nach erreichbaren Netzen ab. Wenn die Suche beendet ist, drücken Sie die Taste , um in der Liste zu blättern. Wenn ein Netz angezeigt wird, in das Sie sich einbuchen möchten oder das Sie in Ihre Liste der bevorzugten Netze aufnehmen möchten, drücken Sie die Taste . Das Untermenü mit den Optionen "Jetzt einbuchen" und "Netz bevorzugen" wird aufgerufen.

Jetzt einbuchen

Wenn Sie diese Option auswählen, versucht Ihr Telefon, sich in das angegebene Netz einzubuchen. Mißlingt die Einbuchung, versucht Ihr Telefon, sich auf die normale Art und Weise einzubuchen.

Netz bevorzugen

Nach erfolgter Auswahl werden Sie gefragt, wo das ausgewählte Netz in der bevorzugten Liste gespeichert werden soll.

Netzsuche

Mit dieser Optionen können Sie festlegen, wie oft Ihr Telefon versuchen soll, sich in ein Netz einzubuchen, und welche Netzauswahlmethoden angewandt werden soll.

Netzauswahlmethoden

Mit dieser Option können Sie festlegen, wie Ihr Telefon versuchen soll, sich in ein Netz einzubuchen. Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: *Automatisch* oder *Manuell*.

Automatisch suchen

Im automatischen Suchmodus versucht das Telefon zunächst, sich in das erste in der Liste aufgeführte Netz einzubuchen.

Gelingt dies, so wird der Name des Netzes angezeigt und das Telefon in den Bereitschaftsmodus geschaltet.

Mißlingt das Einbuchen in dieses Netz, versucht das Telefon, sich in das nächste aufgeführte Netz einzubuchen. Wenn sich Ihr Telefon in keines der aufgeführten Netzwerke einbuchen kann, beginnt es nach einer festgelegten Wartezeit wieder mit dem ersten Netzeintrag in der Liste. Die Wartezeit wird mit der Option "Art der Netzsuche" festgelegt.

Manuell suchen

Im manuellen Suchmodus wird auf dem Display des Telefons die Netzliste angezeigt. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten  und  ein Netz aus der Liste aus. Ihr Telefon versucht, sich in das angegebene Netz einzubuchen. Gelingt dies, so wird der Name des Netzes angezeigt und das Telefon in den Bereitschaftsmodus geschaltet.

Mißlingt das Einbuchen in dieses Netz, zeigt das Telefon nach der festgelegten Wartezeit erneut die Liste. Die Wartezeit wird mit der Option "Art der Netzsuche" festgelegt.

Art der Netzsuche

Mit dieser Option können Sie festlegen, wie lange Ihr Telefon nach einem mißlungenen Einbuchungsversuch warten soll, bevor es erneut eine Einbuchung versucht.

Die folgenden Einstellungen sind möglich: *Langsame Netzsuche*, *Mittlere Netzsuche*, *Schnelle Netzsuche* oder *Permanente Netzsuche*.

! Wenn Sie die schnelle oder die permanente Netzsuche eingestellt haben, wird der Akku möglicherweise deutlich stärker beansprucht.





OK Bevorzugte Netze

Netze hinzufügen

Mit dieser Option können Sie Netze in die Liste Ihrer bevorzugten Netze aufnehmen.

Die Option "Aus verfügbaren wählen" bewirkt, daß Ihr Telefon die Umgebung nach erreichbaren Netzen absucht. Nach beendeter Suche drücken Sie die Taste , um in der Liste zu blättern. Wenn ein Netz angezeigt wird, das Sie in Ihre Liste der bevorzugten Netze aufnehmen möchten, drücken Sie die Taste . Sie werden gefragt, an welcher Position in der Liste der bevorzugten Netze das angegebene Netz gespeichert werden soll.

Mit der Option "Aus bekannten wählen" wird eine vorhandene Liste von Netzen angezeigt. Drücken Sie die Taste , um durch die Liste zu blättern. Wenn ein Netz angezeigt wird, das Sie in Ihre Liste der bevorzugten Netze aufnehmen möchten, drücken Sie die Taste . Sie werden gefragt, an welcher Position in der Liste der bevorzugten Netze das angegebene Netz gespeichert werden soll.

Wenn Sie die Option "Neuen Netzcode hinzuf." wählen, können Sie Netzcodes direkt in die Liste eingeben. Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie gefragt, an welcher Position in der Liste der bevorzugten Netze das Netz gespeichert werden soll.

Netzanbieterliste zeigen

Mit dieser Option können Sie die in Ihrer Liste der bevorzugten Netze enthaltenen Netze anzeigen. Wenn Sie die Taste  drücken, wird der aktuelle Eintrag ausgewählt und ein Untermenü mit Optionen zum Verschieben und Löschen des Eintrags aufgerufen.

Wenn Sie die Option "Position ändern" auswählen, werden Sie aufgefordert, einen neue Position für das Netz anzugeben.

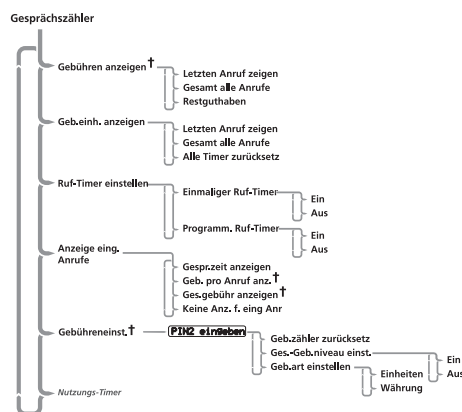
Mit der Option "Eingabe löschen" wird das Netz aus der Liste der bevorzugten Netzwerke entfernt.

Neues Netz finden

Wenn Sie diese Option auswählen, versucht Ihr Telefon sich auf normale Art und Weise in ein Netz einzubuchen. Es gibt jedoch eine Ausnahme. Bei erfolgreichem Einbuchungsversuch wird Ihr aktuelles Netz aus der Liste der verfügbaren Netze ausgeschlossen. Bei erfolglosem Einbuchungsversuch versucht Ihr Telefon, sich im zuletzt benutzten Netz einzubuchen.



Gesprächszähler



Blättern im Menü



Kursiv dargestellte Optionen stehen nur bei aktivierten **erweiterten** Menüs zur Verfügung.

† Steht nur bei bestimmten SIM-Karten zur Verfügung

Gebührenüberwachung

Ihr Telefon hat einen internen Zähler, mit dem Sie Informationen zu individueller und Gesamtgesprächsdauer sowie -kosten abfragen können.

☞ *Gesprächskosten werden nur angezeigt, wenn Sie Gebührenimpulse empfangen. Wenn Sie keine Gebührenimpulse empfangen, kann nur die Gesprächsdauer abgefragt werden.*

Der Zähler kann während eines Telefongesprächs angezeigt werden, und akustische Töne können zur Erinnerung an die Gesprächsdauer aktiviert werden.

Ihr Telefon kann Werte mit bis zu 21 Stellen bearbeiten, wobei jedoch während eines Telefongesprächs nur die letzten 12 Ziffern angezeigt werden können. Wenn der Wert mehr als 21 Stellen hat, wird die Meldung **Zu lang** angezeigt.

Außerdem können Sie ein Gebührenlimit einstellen. In diesem Fall überwacht Ihr Telefon entweder die verbrauchten Einheiten oder die Gesprächsgebühren und sorgt dafür, daß dieses Limit nicht überschritten wird.

Gebühren anzeigen

Mit dieser Option können Sie entweder Ihre Gesprächsgebühren oder die Höhe des verbleibenden Guthabens anzeigen. Entsprechend der mit der Option **Geb. art einstellen** gewählten Einstellung, werden entweder die Telefoneinheiten oder die Gebühren angezeigt.

☞ *Die Option "Gebühren anzeigen" steht nur zur Verfügung, wenn Sie Gebührenimpulse empfangen.*



Letzten Anruf zeigen

Zeigt die Kosten Ihres letzten Gesprächs an.

Gesamt alle Anrufe

Zeigt die Kosten aller kostenpflichtigen Gespräche an, die Sie geführt haben, seit Sie den Zähler zuletzt mit der Option "Alle Timer zurücksetzen" auf Null gestellt haben.

Restguthaben

Zeigt die Differenz zwischen dem mit der Option "Ges. -Geb. niveau einst" festgelegten Limit und den bisher angefallenen Gesprächsgebühren an. Wenn kein Limit eingestellt ist, wird die Meldung *Kein Geb. Niveau def.* angezeigt.

Gespr. Zähler anzeigen

Mit dieser Option können Sie die Dauer Ihrer Gespräche anzeigen und die Zähler auf Null zurücksetzen.

Wenn Sie den Gebührenimpuls von Ihrem Netzbetreiber empfangen, werden alle Verbindungszeiten gemessen. Wenn Sie den Gebührenimpuls nicht empfangen, werden je nach Modell entweder alle Gespräche oder nur die abgehenden Gespräche gemessen.

Letzten Anruf anzeigen

Zeigt die Dauer Ihres letzten Gesprächs an.

Gesamt alle Anrufe

Zeigt die Dauer aller Gespräche an, die Sie geführt haben, seit Sie den Zähler zuletzt mit der Option "Alle Timer zurücksetzen" auf Null gestellt haben.

Alle Timer zurücksetzen

Setzt alle rücksetzbaren Zähler auf Null zurück. Der Nutzungs-Timer kann nicht zurückgesetzt werden.

OK Ruf-Timer einstellen

Ihr Telefon verfügt über zwei programmierbare Ruftimer:

- Der "Einmalige Ruftimer" piepst während einer Verbindung nur einmal nach Ablauf einer voreingestellten Zeit.
- Der "Programm. Ruftimer" piepst während einer Verbindung regelmäßig in voreingestellten Zeitabständen.

In beiden Fällen ertönen die Zeitsignale zehn Sekunden vor Ablauf der voreingestellten Zeit.

Anzeige im Gespräch

Mit dieser Option können Sie festlegen, ob während einer Verbindung der Timer oder der Gebührenzähler angezeigt werden soll. Wenn Sie keinen Gebührenimpuls empfangen, ist nur der Timer verfügbar.

Wenn ein Gebührenlimit festgelegt wurde, wird stets auch das Restguthaben angezeigt.

Gesprächszeit anzeigen

Mit dieser Option können Sie während einer Verbindung den Timer anzeigen. Wenn Sie einen Gebührenimpuls empfangen, werden nur die kostenpflichtigen Verbindungen angezeigt.

Gebühren pro Anruf anzeigen., Gesamtgebühr anzeigen

Diese Menüpunkte sind nur verfügbar, wenn Sie einen Gebührenimpuls empfangen.

Mit diesen Optionen können Sie während und nach einer kostenpflichtigen Verbindung die Gebührenzähler anzeigen. Je nach der Einstellung der Option "Geb. art einstellen" werden entweder die Telefoneinheiten oder die Gebühren angezeigt.



Keine Anzeige für eingehende Anrufe

Mit dieser Option können Sie die Anzeige der Gebührenzähler/Timer während einer bestehenden Verbindung ausschalten.

Gebühreneinstellung

Mit dieser Option können Sie die Einstellungen für Ihre Gebührenimpulse anpassen. Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, Ihren PIN2-Sicherheitscode einzugeben, damit Sie auf die Optionen zugreifen können.

Dieser Menüpunkt ist nur dann verfügbar, wenn Sie den entsprechenden Netzwerkdienst bei Ihrem Diensteanbieter freigeschaltet haben.

Gebühr zurücksetzen

Mit dieser Option können Sie Ihre Gebührenzähler auf Null zurücksetzen.

Gesamtgebührenlimit einstellen

Mit dieser Option können Sie Ihr Gebührenlimit einstellen. Wenn dieses Limit erreicht ist, werden alle weiteren gebührenpflichtigen Verbindungen seitens des Netzes gesperrt.

Wenn Sie das Gebührenlimit auf **Ein** stellen, werden Sie zur Eingabe eines neuen Limits aufgefordert. Je nach der Einstellung der Option **Geb. art einstellen** geben Sie hier entweder die Telefoneinheiten oder die Gebühren ein. Die Einheiten müssen als ganze Zahlen eingegeben werden.

*Wenn das Gebührenlimit auf **Ein** gestellt ist, können keine Fax- oder Datenverbindungen hergestellt werden.*

Wenn Sie ein Limit festgelegt haben, wird während einer Verbindung das Restguthaben angezeigt. Zwei Minuten vor Erreichen des Limits erscheint die Warnmeldung **Geb.limit fast err.**, und ein Warnsignal ertönt. Das Warnsignal wird

nach Ablauf einer Minute wiederholt. Wenn das Limit erreicht ist, wird die Meldung **Geb.limit erreicht** angezeigt, und Sie können keine weiteren gebührenpflichtigen Gespräche mehr führen.

Wenn das Limit erreicht ist, müssen Sie das Gesamtgebührenlimit zurücksetzen oder die Funktion ausschalten, bevor Sie weitere gebührenpflichtige Gespräche führen können.

Wählen Sie **Aus**, um die Option auszuschalten.

Gebührenart einstellen

Mit dieser Option können Sie festlegen, ob die verbrauchten Telefoneinheiten oder die angefallenen Gesprächsgebühren angezeigt werden sollen.

Einheiten

Stellt die Anzeige der Telefoneinheiten ein.

Währung

Stellt die Anzeige der Gesprächsgebühren ein. Sie werden aufgefordert, die **Währung** einzugeben. Geben Sie den dreistelligen Code für die gewünschte Währung ein, z.B. **GBP** für Britische Pfunde, **DEM** für Deutsche Mark oder **FFR** für Französische Francs. Anschließend werden Sie aufgefordert, die **Gebühren pro Einheit** einzugeben. Geben Sie den entsprechenden Wert ein und drücken Sie die Taste **OK**.

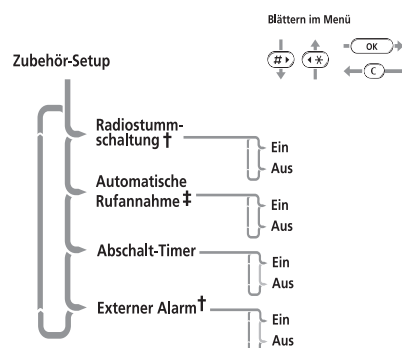
Nutzungs-Timer

Mit dieser Option können Sie die Gesamtdauer aller mit Ihrem Telefon ausgeführten Anrufe anzeigen.

Dieser Timer kann nicht zurückgesetzt werden, und wird bei der Ausführung der Optionen **"Alle Timer zurücksetzen"**, **"Global rücksetzen"** oder **"Global löschen"** ignoriert.



Zubehör-Setup



† Diese Optionen schließen sich gegenseitig aus und können nur von Ihrem *Motorola*-Händler aktiviert werden

‡ Die Verfügbarkeit dieser Option hängt von dem Typ des installierten Autoeinbausatzes ab

Auf dieses Menü kann nur zugegriffen werden, wenn das Telefon in einem Autoeinbausatz installiert ist.

Ein Autoeinbausatz ermöglicht das Aufladen des Akkus während der Fahrt. Einige Einbausätze bieten darüber hinaus einen externen Antennenanschluß für verbesserte Empfangseigenschaften.

An Ihr Telefon kann eine Freisprecheinrichtung mit externem Mikrofon und Lautsprecher angeschlossen werden. Außerdem bietet Ihr Telefon Zubehör zur Ergänzung von Autoeinbausätzen.

OK Radiostummschaltung

Mit dieser Option können Sie Ihr Autoradio stummschalten, während Sie mit Ihrem im Autoeinbausatz befindlichen Gerät telefonieren. Sie muß von Ihrem *Motorola*-Händler aktiviert werden.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: **Ein** oder **Aus**.

☞ Diese Option funktioniert nur, wenn sie von Ihrem Autoradio und Ihrem Autoeinbausatz unterstützt wird.

Diese Option und die Option "Externer Alarm" schließen sich gegenseitig aus. Es kann also jeweils nur eine dieser Optionen aktiviert werden.

Automatische Rufannahme

Diese Option bewirkt, daß Ihr Telefon einen eingehenden Anruf nach dem zweiten Ruftön automatisch entgegennimmt.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: **Ein** oder **Aus**.

☞ Wenn diese Option auf **Ein** gestellt ist, sollte für die Option "Ruftön oder VibraCall" die Einstellung **Nur Ruftön** gewählt werden.

Diese Option kann nicht in Verbindung mit dem einfachen Autoeinbausatz "Micro" verwendet werden.



Abschalt-Timer

Diese Option bewirkt, daß das Telefon nach einer gewissen Zeit abgeschaltet wird, wenn der Motor des Fahrzeugs nicht mehr läuft. Auf diese Weise wird verhindert, daß sich die Batterie des Fahrzeugs entleert, während Sie andererseits nicht nach jedem kurzen Halt Ihre PIN- und Entsperrcodes eingeben müssen, um das Telefon wieder in Betrieb zu nehmen.

Standardmäßig ist der "Abschalttimer" auf 60 Minuten eingestellt. Wenn Sie diese Option ausgewählt haben, können Sie den Timer auf einen beliebigen Wert zwischen 0 und 999 Minuten einstellen. Um die Option zu deaktivieren, stellen Sie den Timer auf Minuten ein.

Externer Alarm

Diese Option bewirkt, daß Ihr Telefon Sie mit Hilfe der Lichthupe bzw. der Hupe Ihres Fahrzeugs auf einen eingehenden Anruf aufmerksam macht. Sie muß von Ihrem Händler aktiviert werden.

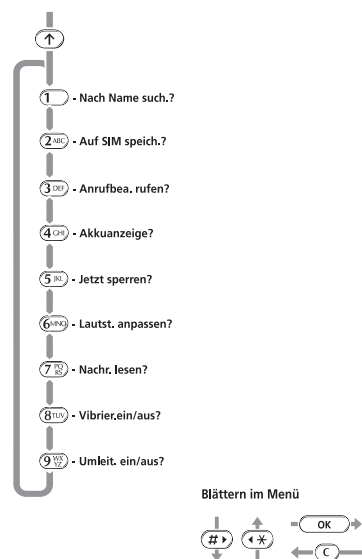
 *Der Einsatz eines externen Alarms ist in einigen Ländern nicht erlaubt. Dementsprechend ist es möglich, daß Ihr Telefon nicht über diese Funktion verfügt.*

Diese Option und die Option "Radiostummschaltung" schließen sich gegenseitig aus. Es kann also jeweils nur eine dieser Optionen aktiviert werden.





Arbeiten mit dem Schnellzugriffsmenü



Das oben dargestellte Menü zeigt die Standardfunktionen Ihres Telefons.

Obwohl Sie bereits über leicht zu bedienende Menüs Zugriff auf die Funktionen Ihres Telefons haben, können Sie einige der am häufigsten benötigten Funktionen auch über das Schnellzugriffsmenü aufrufen. Jeder Funktion ist im Menü eine Zahl von 1 bis 9 zugeordnet.

Drücken Sie zur Verwendung des Schnellzugriffsmenüs die Schnellzugriffstaste (OK) und anschließend die Nummer der Funktion, oder drücken Sie (←) bzw. (→) zum Blättern durch das Menü und dann (OK).

Sie können die Funktionen und deren Positionen im Schnellzugriffsmenü ändern - Siehe *Anpassen des Schnellzugriffsmenüs*.

Jede Schnellzugriffsfunktion ist durch ein Symbol und einen Funktionsnamen dargestellt. Das z.Zt. ausgewählte Symbol wird mit dunklem Hintergrund angezeigt.

1 Nach Name such.?

Sie werden aufgefordert, einen Namen einzugeben. Geben Sie die ersten drei Zeichen des Namens ein, und drücken Sie (OK). Der erste übereinstimmende Eintrag im Telefonbuch wird angezeigt. Drücken Sie die Taste (←), um die Nummer zu wählen.



2 Nach Pos. suchen?

Sie werden aufgefordert, eine Position anzugeben. Geben Sie die Positionsnummer an, und drücken Sie (OK). Der erste übereinstimmende Eintrag im Telefonbuch wird angezeigt. Drücken Sie die Taste (←), um die Nummer zu wählen.

Im Tel. speichern?

Sie werden aufgefordert, eine Rufnummer und anschließend einen Namen einzugeben.

 *Wenn auf dem Display bereits eine Nummer angezeigt wird, erscheint sie beim Aufruf dieser Funktion automatisch als Standardeintrag.*

Die Rufnummer wird an der ersten verfügbaren Speicherposition im Gerätespeicher abgelegt. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Eintragung hinzufügen'.

Auf SIM speich.?

Sie werden aufgefordert, eine Rufnummer und anschließend einen Namen einzugeben.

 *Wenn auf dem Display bereits eine Nummer angezeigt wird, erscheint sie beim Aufruf dieser Funktion automatisch als Standardeintrag.*

Die Rufnummer wird an der ersten verfügbaren Speicherposition im SIM-Speicher abgelegt. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Eintragung hinzufügen'.

Akkuanzeige?

Die ungefähre Akkuladestufe wird in Form einer Balkengrafik angezeigt. Je mehr Balken angezeigt werden, desto höher ist die Akkuladung.

Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Akkuanzeige'.

Jetzt sperren?

Ihr Telefon wird sofort gesperrt, und Sie können es erst wieder verwenden, wenn Sie Ihren Entsperrcode eingeben. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Telefonsperre'.

Lautst. anpassen?

Diese Option wird zum Anzeigen und Festlegen der Ruftonlautstärke eingehender Anrufe verwendet.

Vibrier. ein/aus?

Je nach der aktuellen Einstellung wird die VibriCall™-Funktion entweder ein- oder ausgeschaltet. Wenn die VibriCall™-Funktion eingeschaltet wird, ändert sich die Einstellung 'Rufton oder VibriCall' in *Nur Vibrieren*. Wenn die VibriCall-Funktion ausgeschaltet wird, ändert sich die Einstellung in *Nur Rufton*. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Rufton oder VibriCall'.

Umleit. ein/aus?

Je nach der aktuellen Einstellung wird die Umleitung aller Sprachrufe entweder ein- oder ausgeschaltet. Dadurch kann die Faxruf- und Datenrufumleitung unabhängig von der Sprachrufumleitung aktiviert bleiben.

 *Diese Funktion können Sie nur verwenden, wenn Sie mit Hilfe der Option 'Alle Sprachrufe umleit.' im Menü 'Anrufumleitung' eine Telefonnummer eingespeichert haben.*

 *Die Anrufumleitung läßt sich nur bei bestehender Netzverbindung ein- oder ausschalten.*

Speicherwechsel?

Schaltet die Kurzwahlfunktion je nach aktueller Einstellung zwischen Geräte- und SIM-Speicher um.

Nachr. lesen?

Die aktuellste Nachricht wird angezeigt; Sie können anschließend Nachrichten ganz normal lesen, löschen und bearbeiten. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Erhaltene Nachrichten'.

Abgehende SMS?

Die aktuellste Nachricht wird angezeigt; Sie können anschließend Nachrichten ganz normal lesen, versenden, löschen und bearbeiten. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Abgehende Nachrichten'.

Nachr.editor?

Die zuletzt bearbeitete Nachricht wird angezeigt. Halten Sie die Taste  gedrückt, um die Nachricht zu löschen und eine neue Nachricht zu beginnen, oder ändern Sie die angezeigte Nachricht. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Erstellen und Bearbeiten von Kurznachrichten'.

Empf. Gespräche?

Zeigt den ersten Eintrag in der Liste "Empfangene Gespräche". Sie können durch die Liste blättern und die Nummer ganz normal anrufen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Empfangene Gespräche'.

Anrufgebühr?

Zeigt die Kosten Ihres letzten gebührenpflichtigen Anrufs an. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Gespr.Zähler anzeigen'.

Gespr.dauer?

Zeigt die Dauer Ihres letzten gebührenpflichtigen Anrufs an. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Gespr.Zähler anzeigen'.

Gespr. und Fax?

Schaltet die Funktion "Gespr. und Fax" ausschließlich für den nächsten Anruf ein. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 'Gespräch und Fax'.

Meine ID anzg.?

Ihre Telefonnummer wird beim nächsten versuchten Anruf gesendet. Danach wird die Telefonnummer erst wieder gesendet, wenn Sie diese Option erneut auswählen.

ID unterdrücken?

Ihre Telefonnummer wird beim nächsten versuchten Anruf nicht gesendet. Danach wird die Telefonnummer gesendet, bis Sie diese Option erneut auswählen.

Antwort nur mit Taste

Deaktiviert das Antworten durch Öffnen der Klappe. Wenn das Telefon klingelt, können Sie die Klappe öffnen und sich die Anrufernummer auf dem Display ansehen, bevor Sie entscheiden, ob Sie antworten wollen. Wenn Sie den Anruf beantworten wollen, drücken Sie eine Taste.



Anpassen des Schnellzugriffsmenüs

Sie können die Funktionen des Schnellzugriffsmenüs für Ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen.

Folgendermaßen passen Sie das Menü an:

- 1 Drücken Sie , und blättern Sie zur zu ändernden Menüoption.
- 2 Halten Sie  gedrückt, um auf die Liste vorhandener Funktionen zuzugreifen. Die z.Zt. ausgewählte Funktion wird angezeigt.
- 3 Blättern Sie durch die Liste, bis Sie zu der Funktion gekommen sind, die Sie im Schnellzugriffsmenü speichern wollen; drücken Sie .
- 4 Es wird *Beendet* angezeigt, um zu bestätigen, daß die Funktion gespeichert wurde.



Die Optionen in der Schnellzugriffsliste erscheinen in folgender Reihenfolge:

- Nach Namen suchen
- Nach Position suchen
- Im Telefon speichern
- Auf SIM speichern
- Akkuanzeige
- Jetzt Tel. sperren
- Lautstärke einstellen
- VibraCall Ein oder Aus
- Alle Sprachrufe unleiten
- Speicherwechsel
- Nachricht lesen
- Abgehende Nachrichten
- Nachrichteneditor
- Empfangene Gespräche
- Geb. letzter Anruf
- Letzte Gespr.dauer
- Gespräch und Fax
- Näch. Ruf ID anzeigen
- ID unterdrücken
- Antwort nur mit Taste

Zubehör

Das folgende Zubehör ist zur Verwendung für Ihr Mobiltelefon ausgelegt. Weitere Zubehörteile sind im Handel gesondert erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter oder Ihrem Fachhändler.

E•P-Tischladegerät (SPN4494)

Mit dem E•P-Tischladegerät können Sie gleichzeitig einen im Telefon befindlichen und einen Ersatzakku aufladen. Der Ladestatus der beiden Akkus wird jeweils durch LED- Anzeigen an der Vorderseite des Ladegeräts angezeigt.

■ Das E•P-Tischladegerät kann nur in Verbindung mit dem Reiseladegerät/Netzteil (SPN4490 - Universal oder SPN4448 - GB oder SPN4445 - Euro) verwendet werden.

Reiseladegerät - Netzteil (SPN4490 Universal, - SPN4448 - GB, SPN4445 - Euro)

Das Reiseladegerät kann entweder an das Tischladegerät oder direkt an das Telefon angeschlossen werden. Wenn es direkt an das Telefon angeschlossen ist, lädt es den im Telefon befindlichen Akku auf, und ermöglicht gleichzeitig den Betrieb des Geräts bei entleertem Akku.

■ Das Universalladegerät (SPN4490) benötigt einen separaten britischen Stecker bzw. einen separaten Eurostecker (SYN4655).

Zigarettenanzünderkabel (SLN9933)

Der Adapter für den Zigarettenanzünder wird an Ihr Telefon angeschlossen und ermöglicht es Ihnen so, den Akku Ihres Telefons während der Fahrt aufzuladen. Während eines Telefongesprächs wird Ihr Gerät direkt über das Kabel mit Strom versorgt, um den Akku zu schonen. Außerdem ermöglicht das Zigarettenanzünderkabel den Betrieb des Geräts bei entleertem Akku.

Das Zigarettenanzünderkabel ist auch erhältlich mit einem Anschluß an eine externe Antenne (SLN9934).

Fahrzeughalterung (SYN4932)

Die Fahrzeughalterung ist eine einfache Einrichtung zum Einbau Ihres Telefons in ein Fahrzeug.

Autoeinbausatz mit Freisprecheinrichtung (S7210)

Die Freisprecheinrichtung ermöglicht Ihnen die sichere Bedienung Ihres Telefons während der Fahrt. Sie beinhaltet ein empfindliches Richtmikrofon und einen direkten Antennenanschluß. Während das Telefon mit der Freisprecheinrichtung verbunden ist, wird darüber hinaus der Akku aufgeladen.

PC-Karten

CELlect™1⁺ (S6112)

CELlect™3 (CD1176 - GB)

Beide PC-Karten ermöglichen Ihnen mobile Daten- und Faxkommunikation mit Hilfe Ihres Telefons und eines Computers mit einem PCMCIA-Einschub des Typs II. Beide PC-Karten ermöglichen mit der entsprechenden Software auch die Verwaltung des Telefonbuchs und das Senden von Kurznachrichten direkt von Ihrem PC.

Die CELlect™3-Karte verfügt zusätzlich über ein Modem für den Anschluß an das Festnetz. Auf diese Weise können Sie die Karte sowohl für die konventionelle als auch für die mobile Datenkommunikation verwenden.



Kompatible Zubehörteile

Sollten Sie bereits über Zubehörteile für ein MicroTAC-Telefon verfügen, werden die folgenden Zubehörteile für Ihr Telefon empfohlen:

Einfacher Micro-Autoeinbausatz (keine Freisprecheinrichtung) ^a	S3060
Schnellladegerät	SLN9347
Netzteil (GB)	SPN4111
Netzteil (Euro)	SPN4112
Reise-Schnellladegerät - GB	SPN4221
Reise-Schnellladegerät - Euro	SPN4222
E•P-Tischladegerät	SPN4462

a. Benötigt neues Anschlußkabel (SKN4636).

Andere MicroTAC-Zubehörteile funktionieren eventuell mit Ihrem Telefon, jedoch mit einigen Einschränkungen. Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.



Was tun, wenn...

Sie Ihr Telefon nicht einschalten können	Überprüfen Sie den Akku. Ist er aufgeladen und richtig eingesetzt, und sind die Kontakte sauber und trocken? Siehe Wichtige Informationen zu Ihrem Akku .
Sie keine Anrufe tätigen können	Überprüfen Sie die Antenne. Ist sie vollständig ausgezogen? Überprüfen Sie die Signalstärkenanzeige auf dem Display. Wenn das Signal schwach ist, treten Sie aus dem Funkschatten heraus, oder - wenn Sie sich in einem Gebäude befinden - gehen Sie in die Nähe eines Fensters. Überprüfen Sie Ihre Netzauswahl. Versuchen Sie 'Manuelle Auswahl' oder ein anderes Netzwerk. Siehe Netzauswahl. Sehen Sie in der Netzversorgungskarte nach, ob sich Ihr Standort innerhalb des Versorgungsbereichs befindet. Wird die Meldung <i>Begrenzt angezeigt</i>? Überprüfen Sie die Einstellungen der Optionen "Anrufsperrung" und "Festgelegte Nummern". Wurde das festgelegte Gebührenlimit erreicht? Geben Sie Ihren PIN2- Code ein, und setzen Sie den das Gebührenlimit zurück, oder setzen Sie sich mit Ihrem Diensteanbieter in Verbindung. Siehe 'Gesamtgebührenlimit einstellen'. Wurde eine neue SIM-Karte eingesetzt? Überprüfen Sie, ob neue Beschränkungen erlassen wurden.
Sie keine Anrufe empfangen können	Überprüfen Sie die Antenne. Ist sie vollständig ausgezogen? Überprüfen Sie die Signalstärkenanzeige auf dem Display. Wenn das Signal schwach ist, treten Sie aus dem Funkschatten heraus, oder - wenn Sie sich in einem Gebäude befinden - gehen Sie in die Nähe eines Fensters. Überprüfen Sie die Einstellungen der Optionen 'Anrufumleitung' und 'Anrufsperrung'. Überprüfen Sie die Einstellungen der Optionen 'Rufton' und 'VibraCall'. Wenn beide Optionen ausgeschaltet sind, ertönt kein Rufton. Siehe Rufton oder VibraCall.



Sie Ihr Telefon nicht entsperren können	<i>Haben Sie eine neue SIM- Karte eingesetzt? Geben Sie den neuen PIN- Code ein. Siehe ‘Eingeben Ihres PIN-Codes für die SIM-Karte’.</i> <i>Verwenden Sie ein Ersatzgerät? Geben Sie den Standardcode zum Entsperren des Telefons ein - 1234.</i> <i>Haben Sie den Entsperrcode vergessen? Drücken Sie die Taste , und ändern Sie den Entsperrcode (hierzu benötigen Sie Ihren Sicherheitscode).</i>
Ihre PIN gesperrt ist	<i>Geben Sie den Code zum Entsperren der PIN ein, den Sie zusammen mit Ihrer SIM-Karte erhalten haben. (Siehe 'Freigeben Ihres Telefons'.)</i>
Ihre PIN2 gesperrt ist	<i>Geben Sie den Code zum Entsperren der PIN2 ein, den Sie zusammen mit Ihrer SIM-Karte erhalten haben. (Siehe 'PIN2 ändern'.)</i>
Ihre SIM-Karte nicht funktioniert	<i>Ist die Karte richtig herum eingesteckt? Siehe ‘Einsetzen der SIM-Karte’.</i> <i>Weist der vergoldete Chip sichtbare Beschädigungen auf oder ist er verkratzt? Schicken Sie die Karte an Ihren Diensteanbieter zurück.</i> <i>Überprüfen Sie die Kontakte der SIM-Karte. Wenn sie verschmutzt sind, reinigen Sie sie mit einem antistatischen Tuch.</i>
Sie Ihren Akku nicht aufladen können	<i>Überprüfen Sie das Ladegerät . Ist es richtig angeschlossen? Sind seine Kontakte sauber und trocken? Siehe ‘Der Akku’.</i> <i>Überprüfen Sie die Kontakte des Akkus. Sind sie sauber und trocken?</i> <i>Überprüfen Sie die Temperatur des Akkus. Wenn er warm ist, lassen Sie ihn vor dem Wiederaufladen abkühlen.</i> <i>Ist der Akku alt? Die Akkuleistung läßt nach einigen Jahren nach. Ersetzen Sie den Akku.</i>



Ihr Akku sich schneller als gewöhnlich entlädt	<i>Befinden Sie sich in einem Gebiet mit veränderlicher Netzversorgung?</i> In solchen Gebieten wird der Akku stärker als gewöhnlich beansprucht. <i>Ist Ihre Antenne vollständig ausgezogen?</i> Bei ausgezogener Antenne wird der Akku weniger stark beansprucht. <i>Ist der Akku neu?</i> Ein neuer Akku erreicht seine normale Leistung erst nach zwei bis drei Lade-/Entladezyklen. Siehe 'Aufladen eines neuen Akkus'. <i>Ist der Akku alt?</i> Die Akkuleistung läßt nach einigen Jahren nach. Ersetzen Sie den Akku. <i>Wurde der Akku nicht vollständig entladen?</i> Entladen Sie den Akku vollständig (bis sich das Telefon selbsttätig abschaltet), und laden Sie ihn über Nacht wieder auf. <i>Vergewissern Sie sich, daß die Funktion 'Art der Netzsuche' im Menü 'Netzauswahl' nicht auf Schnell oder Permanent eingestellt ist. Siehe 'Netzsuche'</i> <i>Vergewissern Sie sich, daß die Funktion 'Batteriesparbetrieb' nicht auf Aus gestellt ist.</i> <i>Verwenden Sie Ihr Telefon bei extremen Temperaturen?</i> Bei extremer Hitze oder Kälte läßt die Akkuleistung deutlich nach.
Sie die Rufumleitung oder die Rufsperr nicht abschalten können	<i>Warten Sie, bis Sie sich wieder in einem Gebiet mit guter Netzversorgung befinden, und versuchen Sie es erneut.</i>
das Symbol  blinkt	<i>Es ist kein Speicherplatz für weitere SMS-Mitteilungen verfügbar. Rufen Sie das Menü "Nachricht" auf, und löschen Sie eine oder mehrere gespeicherte Mitteilungen.</i>
Sie keine Auslandsgespräche tätigen können	<i>Einige Diensteanbieter sperren den Zugriff auf internationale Vorwahlnummern automatisch. Setzen Sie sich mit Ihrem Diensteanbieter in Verbindung.</i> <i>Haben Sie die erforderlichen Vorwahlen eingegeben?</i> Halten Sie die Taste  gedrückt, um die Vorwahl für Auslandsgespräche (+) aufzurufen, und geben Sie die gewünschte Landeskennzahl und die Rufnummer ein.





Aufrufen von Telefonbucheinträgen23

Ausführen von Anrufen	22
Auslandsgespräche	23
Automatische Rufannahme	68
Automatische Sperre	58
Automatische Wahlwiederholung	22
B	
Bearbeiten von Nachrichten	53
Beenden von Verbindungen	25
Bevorzugte Netze	64
Blockiert-Meldung	21, 59
C	
Call Transfer	31
Cell Broadcast	55
Nachrichten	53
D	
Datenrufe	
Zubehör	75
DTX	60

Eingeben von Buchstaben	36
Einsetzen des Akkus	16
Eintrag hinzufügen	
zum SIM-Speicher	72
zum Telefonspeicher	72
Eintrag nach Namen finden	38, 71
Eintrag nach Pos. finden	38, 71
Eintragung hinzufügen	
in SIM-Speicher	39
zum Telefonbuch	39
Entfernen des Akkus	16
Entgegennehmen von Anrufen	26
Entsperrcode	
Eingeben	21
Eingeben und Ändern	58
Entsperrcode ändern	58
Erhaltene Nachrichten	54
Erweiterte Menüs	5, 60
Externer Alarm	69



F

Faxrufe	
Zubehör	75
Faxrufe umleiten	49
Fehlerbehebung	77
Fehlersuche	77
Festgel. Nummern einstellen	43
Festgelegte Nummern	43
Anwählen von Rufnummern	43
Einstellen	43
Freigeben Ihres Telefons	59
Funktionstasten	13

G

Geb.einh. anzeigen	73
Gebühr	
Zurücksetzen	67
Gebühren anzeigen	65, 73
Gebühreneinstellung	67
Gebührenüberwachung	65
Geschwindigkeite	49
Gespr.Zähler anzeigen	66
Gespräch und Fax	49
Gesprächs- und Faxmodus	73
Gesprächsoptionen	46
Gesprächszähler	65
Global zurücksetzen	61



I

ID unterdrücken	73
Individuell umleiten	48

J

Jetzt sperren	58, 72
---------------	--------

K

Kapazität	
Prüfen der Kapazität des Telefonbuchs	40
Überprüfen der	
Akkukapazität"Kapazität des Akkus	46
Kapazität prüfen (Telefonbuch)	40
Klappe	13
Konferenzschaltung	30
Kurzmenü	5
Kurznachrichtendienst SMS	52
Kurznachrichtensymbol	14
Kurzwahl	23, 72
Kurzwahleinstellung	44

L

Laden des Akkus im Tischladegerät	16
Ladestandsanzeige	14
Lautstärke	
Einstellen der Lautstärke des	
Lautsprechers und der Tastaturtöne	13
Einstellen der Ruflautstärke	57
Tasten	13
Lautstärke einstellen	57
Lesen von Kurznachrichten	53
Letzte zehn Gespräche	41, 73
Löschen	39
Letzte zehn Gespräche	41
Nachricht	54, 55
Telefonbucheinträge	39

M

Meine Nr. nicht anzeigen	73
Meine Nummer unterdrücken	47
Meine Rufnummer(n)	42
Meldungen	
Makeln/Anklopfen	50
Menüs	
Erweitertes Menü	5
Gesprächsoptionen	46
Gesprächszähler	65
Kurzmenü	5
Nachricht	52
Netzauswahl	62
Optionsmenü	45
personalisierte Menüs	5
Schnellzugriffsmenü	71
Telefonbuchmenü	35
Telefoneinstellung	57
Zubehör-Setup	68
Mobilbox	
Nummer	55

N

Nachricht	51, 52
Nachrichten	
Anrufen einer in einer Mitteilung	
enthaltenen Nummer	54
Cell Broadcast	53
Erstellen und Bearbeiten	53
Lesen von Kurznachrichten	53
Senden von Kurznachrichten	54
Nachrichteneditor	55, 73
Nachrichten-Einstellung	55
Nachwahl	35
Namen	
Eingeben	36
Netzauswahl	62
Netze	
Automatisch suchen	63
Manuell suchen	63
Neues Netz finden	64
Netzsuche	63
Neuer Sicherheitscode	60
Neues Netz finden	64
Notrufe	24
Nutzungs-Timer	67

O

Optionsmenü	45
-------------------	----

P

Pausen	
in Telefonnummern einfügen	23
Personalisiertes Menü	5
Persönliche Nummern	38
PIN2 ändern	59
PIN2-Code	59
PIN-Code	
Eingeben	21
Eingeben und Ändern	58
PIN-Code erforderlich	58

R

Radiostummschaltung	68
Reiseladegerät	16
Ruf gehalten	50
Ruf-Timer	66
Ruf-Timer einstellen	66
Rufton einstellen	58
Rufton oder VibraCall	57
Ruftöne	58

S

Schnellzugriffs Menü	71
Anpassen	74
Senden von Kurznachrichten	54
Service-Center	55
Sicherheitscode	
Ändern	60
Signalstärkesymbol	14
SIM-Karte	
Einsetzen	20
Entfernen	20
Freigabetaste	13
PIN2-Code	59
PIN-Code	21, 58
Sperrpassw. ändern	51
Sprachwahl	60
Status überprüfen	61
Stummschalttaste	13
Symbole	14



T		Töne	
Tastaturtöne		Auswählen der Tastaturtöne	60
Wählen	60	Einstellen des Ruftons	58
Tastaturtöne wählen	60	Transfer Call	31
Tasten		U	
Freigabe der SIM-Karte	13	Umleiten	
Lautstärke	13	Alle Gespräche	48
Stummschalten	13	Löschen	49
Telefonanrufe		Wenn unerreichbar	48
Aufrufen von Telefonbucheinträgen	23	Unbedingte Anrufumleitung	48, 72
Ausführen	22		
Ausland	23	V	
Automatische Wahlwiederholung	22	Verbindungssymbol	14
Beenden	25	Verfügbare Netze	63
Entgegennehmen	26	VibraCall	57, 73
Kurzwahl	23	W	
Notrufe	24	Was tun, wenn...	77
Telefonbuch		Z	
Ändern	39	Zeichen	36
Anrufen	39	Zubehör	75
Aufrufen von Telefonbucheinträgen	23	Zubehör-Setup	68
Einträge löschen	39	Zugriff sperren (Telefonbuch)	40
Speicherkapazität	35	Zurücksetzen und löschen	61
Speichern von Nummern - siehe			
Eintragung hinzufügen	39		
Zugriff sperren	40		
Telefonbuchmenü	35		
TelefonEinstellung	57		
Telefonstatus	61		
Timer	66		







8900de.bk : bcover.fm5 Page 65 Wednesday, January 21, 1998 11:50 AM





68P09410A76

 and **MOTOROLA** are registered trademarks of Motorola.

